

# niceboy | ion®

## SmartSonic

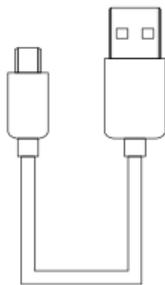
**User Manual** / Sonic Toothbrush



CZ

## BALENÍ OBSAHUJE

1. Rukojeť zubní kartáčky Sonic Niceboy ION
2. 3x kartáčková hlavice (měkká, střední, tvrdá)
3. Bezdrátová dokovací stanice
4. Nabíjecí kabel Micro USB



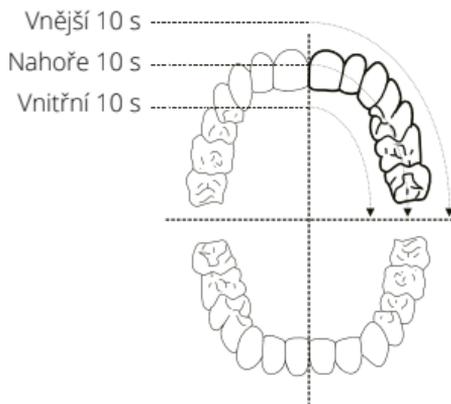
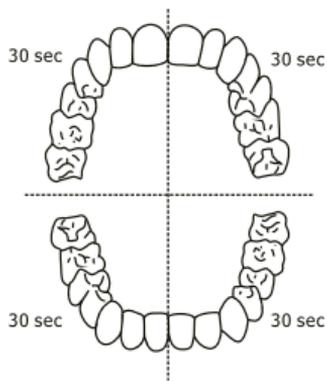
## NÁVOD K POUŽITÍ

1. Při prvním použití vložte kartáček do bezdrátové dokovací stanice.  
Proces nabíjení:
  - 0%-10%, indikátor nabíjení ukazuje trvale červenou barvu
  - 10-100%, indikátor nabíjení ukazuje trvale oranžovou barvu
  - Nabíjení je dokončeno, indikátor nabíjení ukazuje trvale zelenou barvuPoznámka:
  - Pokud výrobek nebyl delší dobu používán, nemusí se indikátor nabíjení při nabíjení elektrického zubního kartáčku zobrazit. Pro zobrazení statusu nabíjení vyčkejte trpělivě 3-5 minut.
2. Vložte novou kartáčkovou hlavici podle obrázku; pokud ji potřebujete vyjmout, stačí ji vytáhnout podle obrázku.



3. Navlhčete štětiny a vytlačte přiměřené množství zubní pasty. Dotkněte se štětinami potřenými zubní pastou povrchu zubu v libovolné části úst.

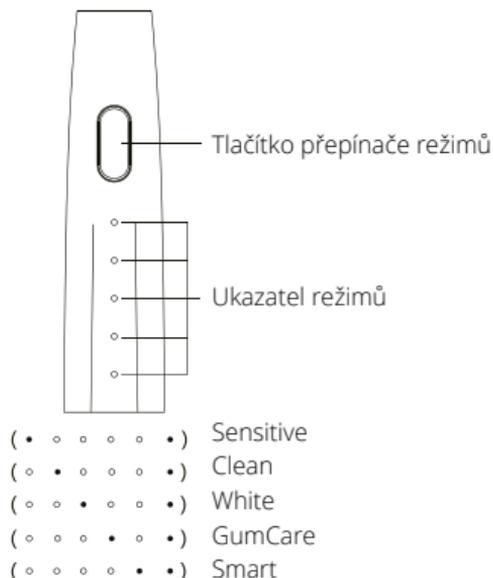
4. Stiskněte spínač a mírně pohybujte čelistí nahoru a dolů, abyste si vyčistili zuby bočně zvenčí i zevnitř. Ústní dutina je rozdělena na 4 oblasti a doporučená doba čištění každé oblasti je 30 sekund. Po dokončení 30sekundového čištění této oblasti se elektrický zubní kartáček krátce zastaví, aby vám připomněl, že máte vyčistit další oblast.



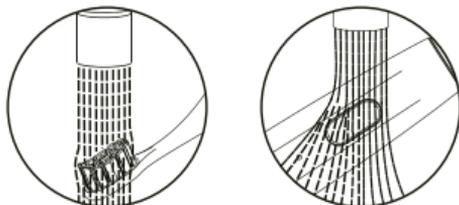
5. Stisknutím tlačítka přepínání režimů na rukojeti můžete přepínat režim podle preferencí osoby.

Poznámka:

- 1: Ve výchozím nastavení je aktivován režim Sensitive
- 2: Režim přepínání: do 5 sekund po otevření krátce stiskněte tlačítko přepínání režimů pro přepnutí režimu;
- 3: Režim automatické paměti: použijte jakýkoli režim po dobu delší než 5 sekund, systém tento režim zaznamená. Paměťový režim se ve výchozím nastavení aktivuje při dalším zapnutí.



6. Po uplynutí vědecky stanovené doby čištění zubů, která činí 2 minuty, se elektrický zubní kartáček automaticky zastaví. Po vyčištění zubů opláchněte hlavici kartáčku tekoucí vodou, přebytečnou vodu z hlavice a rukojeti kartáčku setřeste. Krystaly zubního kartáčku udržujte v suchu a skladujte na suchém místě.



Poznámka:

- 1: Pokud chcete elektrický zubní kartáček zastavit v polovině čištění ústní dutiny, po zapnutí elektrického zubního kartáčku na 5 sekund krátce stiskněte tlačítko.
- 2: Pokud jej nebudete delší dobu používat, odpojte nabíjecí konektor a důkladně očistěte hlavici a rukojeť kartáčku, uložte na chladném a suchém místě;
- 3: Doporučuje se vyměnit hlavici zubního kartáčku každých 60 dní.

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtete tento návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití.
- Zapojenou nabíjecí základnu uchovávejte mimo dosah vody. Neumísťujte ji ani neskladujte u vody obsaženou ve vaně, umyvadle apod. nebo v její blízkosti. Neponořujte nabíjecí základnu do vody ani do jiné tekutiny. Po vyčištění se ujistěte, že je nabíjecí základna zcela suchá, než ji připojíte k elektrické síti.
- Před připojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá napětí v místní elektrické síti.
- Nikdy nepoužívejte nabíjecí základnu, pokud je jakkoli poškozená. Pokud je kabel nabíjecí základny nebo konektor poškozen, vždy jej nechte vyměnit za nový, abyste předešli nebezpečí.
- Pokud je spotřebič jakýmkoli způsobem poškozen (hlava kartáčku, rukojeť zubního kartáčku), přestaňte jej používat. Tento spotřebič neobsahuje žádné díly, které by mohl opravovat uživatel. Pokud je spotřebič poškozen, obraťte se na středisko péče o spotřebitele ve vaší zemi.
- Nepoužívejte nabíjecí základnu venku nebo v blízkosti zahřátých povrchů.
- Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nebyly pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.

## **PŘEDBĚŽNÁ OPATŘENÍ**

- Zubní kartáček nepoužívejte ve vaně ani ve sprše.
- Pokud jste v předchozích 2 měsících podstoupili operaci dásní nebo ústní dutiny, poraďte se před použitím zubního kartáčku se svým zubním lékařem.
- Pokud se po použití tohoto zubního kartáčku objeví nadměrné krvácení nebo pokud krvácení pokračuje i po 1 týdnu používání, poraďte se se svým zubním lékařem.
- Zubní kartáček Niceboy ION Sonic splňuje bezpečnostní normy pro elektromagnetická zařízení. Pokud máte kardiostimulátor nebo jiné implantované zařízení, obraťte se před použitím kartáčku Niceboy ION Sonic na svého lékaře nebo výrobce implantovaného zařízení.
- Tento přístroj byl navržen pouze pro čištění zubů, dásní a jazyka. Nepoužívejte jej k žádným jiným účelům. Pokud pocítíte jakékoli nepohodlí nebo bolest, přestaňte spotřebič používat a kontaktujte svého lékaře.
- Pokud máte zdravotní problémy, poraďte se před použitím přístroje Niceboy ION Sonic se svým lékařem. - Zubní kartáček Niceboy ION Sonic je přístroj pro osobní péči a není určen pro použití u více pacientů v zubní ordinaci nebo zařízení.
- Přestaňte používat kartáčkovou hlavici s rozdrčenými nebo ohnutými štětinami. Hlavici kartáčku vyměňte každé 3 měsíce nebo dříve, pokud se objeví známky opotřebení.
- Hlavici kartáčku nečistěte v myčce na nádobí.
- Nepoužívejte jiné kartáčkové hlavice než ty, které doporučuje výrobce.
- Dohlížejte na děti při čištění zubů, dokud si nevytvoří správné návyky čištění zubů.
- Pokud zubní pasta obsahuje peroxid, jedlou sodu nebo hydrogenuhličitan (běžné v bělících zubních pastách), po každém použití hlavici kartáčku důkladně vyčistěte vodou a mýdlem. Předjedete tak možnému popraskání plastu.

## PŘIPOJENÍ K APLIKACI

1. Stáhněte si aplikaci naskenováním QR kódu pomocí mobilního telefonu nebo vyhledejte „Niceboy ION“ na trhu mobilních aplikací a stáhněte si aplikaci.
2. Otevřete aplikaci „Niceboy ION“ a zaregistrujte si nový účet nebo použijte stávající účet.
3. Po nastavení hesla přejděte k dalšímu kroku „Přidat zařízení“.
4. Zapněte Bluetooth, podle síly singálu vzdálenosti bude nalezen blízký Niceboy ION Smart-Sonic a zvolte „Přidat“.
5. Klikněte na tlačítko „+“
6. Počkejte na „připojení“
7. Přidání proběhlo úspěšně, zobrazí se „hotovo“
8. Zařízení zubního kartáčku je úspěšně připojeno. Pět bílých světel bude blikat, zatímco zubní kartáček vibruje, což je známka toho, že připojení Bluetooth je úspěšné.

## SPECIFIKACE PRODUKTU

Otáčky:	43 000
Napětí / výkon:	3,7V == 1,85W
Nabíjení:	Bezdrátový nabíjecí dok
Výstupní napětí:	5V == 85 mA
Provozní doba:	20 dní (vypočteno podle provozního stavu 2 minuty/čas a 2krát/den)
Kapacita baterie:	800 mAh
Doba nabíjení:	8-10 hodin
Vodotěsnost:	IPX7

Na baterii či akumulátor, které mohou být součástí produktu, se vztahuje doba životnosti v délce šesti měsíců, protože se jedná o spotřební materiál. V případě nesprávného zacházení (dlouhé nabíjení, zkrat, rozbití jiným předmětem atd.) může dojít kupříkladu ke vzniku požárů, přehřátí nebo vytečení baterie.

## ČASTO KLADENÉ DOTAZY

- Následující často kladené otázky vám pomohou efektivně využívat záruční servis.
  - Chcete-li si ušetřit čas a zbytečné výdaje, proveďte před kontaktováním odborného poprodejního servisu následující jednoduchou kontrolu.
1. Síla pohybu je oslabena
    - Zkontrolujte, zda je zubní kartáček silně přitisknutý k zubům.
    - Zkontrolujte, zda není mezera mezi hlavicí kartáčku a hlavním tělem příliš velká nebo příliš těsná.
    - **Řešení:**
    - Přiložte hlavu kartáčku jemně k zubům.
    - Sejměte hlavu kartáčku z ramene a znovu ji nasadte na výstupní hřídel, přičemž dodržujte určitou vzdálenost mezi hlavou a rukojetí.
  2. Zubní kartáček může pracovat pouze krátkou dobu.
    - Zkontrolujte, zda je nabíjecí základna v dobrém kontaktu s nabíjecím rozhraním ve spodní části hlavního tělesa a zda indikátor nabíjení rukojeti svítí červeně.
    - Zkontrolujte, zda je napájení nedostatečné.
    - **Řešení:**
    - Vyčistěte vstup USB 1/0
    - Baterie je na konci své životnosti.
  3. Zubní kartáček nefunguje
    - Umístěte hlavní tělo zubního kartáčku svisle na nabíječku, kde je tělo zubního kartáčku připojeno k nabíjecí základně, a zkontrolujte, zda svítí červená kontrolka.
    - **Řešení:**
    - Nabijte kartáček.
    - Vyměňte baterii v autorizovaném zákaznickém centru Niceboy.

Manuál ke stažení v elektronické podobě najdete na [www.niceboy.eu](http://www.niceboy.eu) v sekci podpora. Tímto RTB Media s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení NICEBOY ION SMARTSONIC je v souladu se směrnicí 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách:

<https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHwu4CWpk3yJGrvnC>

## **INFORMACE PRO UŽIVATELE K LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCNOSTI)**



Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáhá prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení

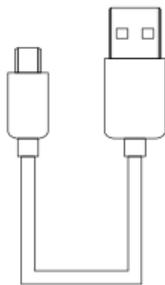
(firemní a podnikové použití).

Za účelem správné likvidace elektrických a elektronických zařízení pro firemní a podnikové použití se obraťte na výrobce nebo dovozce tohoto výrobku. Ten vám poskytne informace o způsobech likvidace výrobku a v závislosti na datu uvedení elektrozařízení na trh vám sdělí, kdo má povinnost financovat likvidaci tohoto elektrozařízení. Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii. Výše uvedený symbol je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení.

# SK

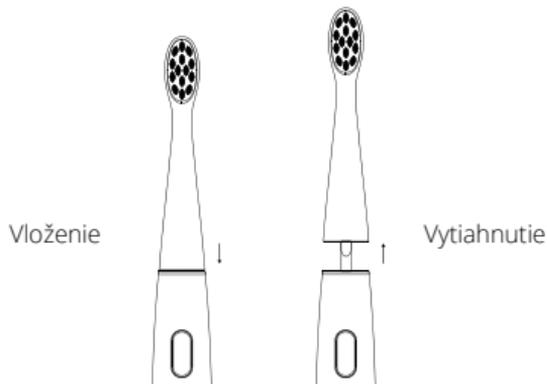
## BALENIE OBSAHUJE

1. Rukoväť zubnej kefky Sonic Niceboy ION
2. 3× kefová hlavica (mäkká, stredná, tvrdá)
3. Bezdrôtová dokovacia stanica
4. Nabíjací kábel microUSB



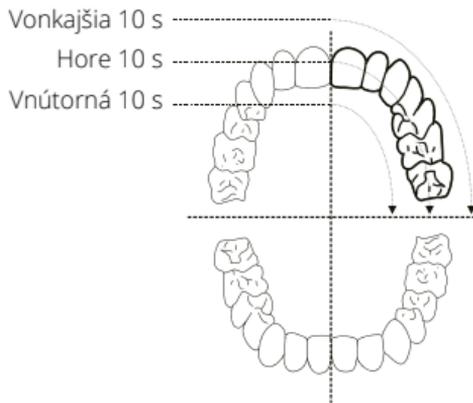
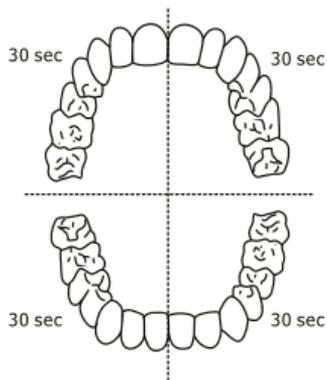
## NÁVOD NA POUŽITIE

1. Pri prvom použití vložte kefku do bezdrôtovej dokovacej stanice.  
Proces nabíjania:
  - 0 % – 10 %, indikátor nabíjania ukazuje trvalo červenú farbu
  - 10 – 100 %, indikátor nabíjania ukazuje trvalo oranžovú farbu
  - Nabíjanie je dokončené, indikátor nabíjania ukazuje trvalo zelenú farbu.Poznámka:
  - Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíval, nemusí sa indikátor nabíjania pri nabíjaní elektrickej zubnej kefy zobrazit'. Na zobrazenie stavu nabíjania vyčkajte trpezlivo 3 – 5 minút.
2. Vložte novú kefovú hlavicu podľa obrázka; ak ju potrebujete vybrať, stačí ju vytiahnuť podľa obrázka.



3. Navlhčite štetiny a vytlačte primerané množstvo zubnej pasty. Dotknite sa štetinami potrebnými zubnou pastou povrchu zuba v ľubovoľnej časti úst.

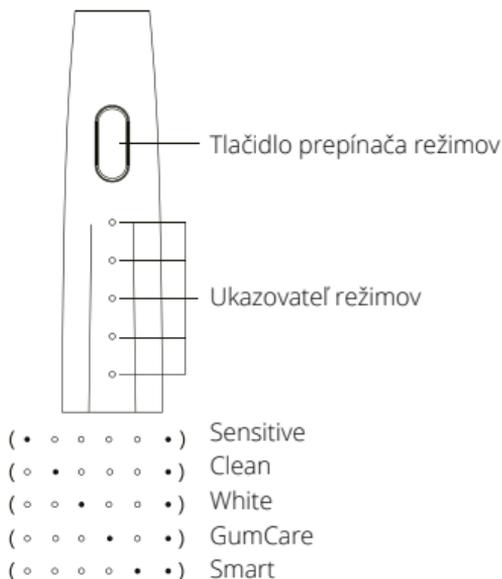
4. Stlačte spínač a mierne pohybujte čelustou hore a dole, aby ste si vyčistili zuby bočne zvonka aj znútra. Ústna dutina je rozdelená na 4 oblasti a odporúčaný čas čistenia každej oblasti je 30 sekúnd. Po dokončení 30-sekundového čistenia tejto oblasti sa elektrická zubná kefka krátko zastaví, aby vám pripomenula, že máte vyčistiť ďalšiu oblasť.



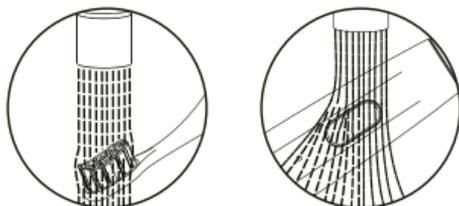
5. Stlačením tlačidla prepínania režimov na rukoväti môžete prepínať režim podľa preferencií osoby.

Poznámka:

- 1: Vo východiskovom nastavení je aktivovaný režim Sensitive.
- 2: Režim prepínania: do 5 sekúnd po otvorení krátko stlačte tlačidlo prepínania režimov na prepnutie režimu.
- 3: Režim automatickej pamäte: použite akýkoľvek režim na dlhšie než 5 sekúnd, systém tento režim zaznamená. Pamäťový režim sa vo východiskovom nastavení aktivuje pri ďalšom zapnutí.



6. Po uplynutí vedecky stanoveného času čistenia zubov, ktorý je 2 minúty, sa elektrická zubná kefka automaticky zastaví. Po vyčistení zubov opláchnite hlavicu kefky tečúcou vodou, prebytočnú vodu z hlavice a rukoväti kefky straste. Kryštály zubnej kefky udržiavajte v suchu a skladujte na suchom mieste.



Poznámka:

- 1: Ak chcete elektrickú zubnú kefku zastaviť v polovici čistenia ústnej dutiny, po zapnutí elektrickej zubnej kefky na 5 sekúnd krátko stlačte tlačidlo.
- 2. Ak ju nebudete dlhší čas používať, odpojte nabíjací konektor a dôkladne očistite hlavicu a rukoväť kefky, uložte na chladnom a suchom mieste;
- 3. Odporúča sa vymeniť hlavicu zubnej kefky každých 60 dní.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho na budúce použitie.
- Zapojenú nabíjaciu základňu uchovávajte mimo dosahu vody. Neumiestňujte ju ani neskladujte pri vode nachádzajúcej sa vo vani, umývadle a pod. alebo v jej blízkosti. Neponárajte nabíjaciu základňu do vody ani do inej tekutiny. Po vyčistení sa uistite, že je nabíjacia základňa celkom suchá, než ju pripojíte k elektrickej sieti.
- Pred pripojením spotrebiča skontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči zodpovedá napätiu v miestnej elektrickej sieti.
- Nikdy nepoužívajte nabíjaciu základňu, ak je akokoľvek poškodená. Ak je kábel nabíjacej základne alebo konektor poškodený, vždy ho nechajte vymeniť za nový, aby ste predišli nebezpečenstvu.
- Ak je spotrebič akýmkoľvek spôsobom poškodený (hlava kefy, rukoväť zubnej kefy), prestaňte ho používať. Tento spotrebič neobsahuje žiadne diely, ktoré by mohol opravovať používateľ. Ak je spotrebič poškodený, obráťte sa na stredisko starostlivosti o spotrebiteľa vo vašej krajine.
- Nepoužívajte nabíjaciu základňu vonku alebo v blízkosti zahriatych povrchov.
- Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak neboli pod dohľadom alebo neboli poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

## **PREDBEŽNÉ OPATRENIA**

- Zubnú kefku nepoužívajte vo vani ani v sprche.
- Ak ste v predchádzajúcich 2 mesiacoch podstúpili operáciu ďasien alebo ústnej dutiny, poraďte sa pred použitím zubnej kefky so svojim zubným lekárom.
- Ak sa po použití tejto zubnej kefky objaví nadmerné krvácanie alebo ak krvácanie pokračuje aj po 1 týždni používania, poraďte sa so svojim zubným lekárom.
- Zubná kefka Niceboy ION Sonic spĺňa bezpečnostné normy pre elektromagnetické zariadenia. Ak máte kardiostimulátor alebo iné implantované zariadenie, obráťte sa pred použitím kefky Niceboy ION Sonic na svojho lekára alebo výrobcu implantovaného zariadenia.
- Tento prístroj bol navrhnutý iba na čistenie zubov, ďasien a jazyka. Nepoužívajte ho na žiadne iné účely. Ak pocítite akékoľvek nepohodlie alebo bolesť, prestaňte spotrebič používať a kontaktujte svojho lekára.
- Ak máte zdravotné problémy, poraďte sa pred použitím prístroja Niceboy ION Sonic so svojim lekárom. Zubná kefka Niceboy ION Sonic je prístroj na osobnú starostlivosť a nie je určená na použitie u viacerých pacientov v zubnej ordinácii alebo zariadení.
- Prestaňte používať kefovú hlavicu s rozdrvenými alebo ohnutými štetinami. Hlavicu kefky vymeňte každé 3 mesiace alebo skôr, ak sa objavia známky opotrebenia.
- Hlavicu kefky nečistite v umývačke riadu.
- Nepoužívajte iné kefové hlavice než tie, ktoré odporúča výrobca.
- Dozerajte na deti pri čistení zubov, kým si nevytvoria správne návyky čistenia zubov.
- Ak zubná pasta obsahuje peroxid, jedlú sódu alebo hydrogénuhličitan (bežné v bieliacich zubných pastách), po každom použití hlavicu kefky dôkladne vyčistite vodou a mydlom. Predídete tak možnému popraskaniu plasty.

## PRIPOJENIE K APLIKÁCIÍ

1. Stiahnite si aplikáciu naskenovaním QR kódu pomocou mobilného telefónu alebo vyhľadajte „Niceboy ION“ na trhu mobilných aplikácií a stiahnite si aplikáciu.
2. Otvorte aplikáciu „Niceboy ION“ a zaregistrujte si nový účet alebo použijte existujúci účet.
3. Po nastavení hesla prejdite k ďalšiemu kroku „Pridať zariadenie“.
4. Zapnite Bluetooth, podľa sily signálu vzdialenosti sa nájde blízky Niceboy ION SmartSonic a zvolte „Pridať“.
5. Kliknite na tlačidlo „+“.
6. Počkajte na „pripojenie“.
7. Pridanie prebehlo úspešne, zobrazí sa „hotovo“.
8. Zariadenie zubnej kefky je úspešne pripojené. Päť bielych svetiel bude blikať, zatiaľ čo zubná kefka vibruje, čo je známka toho, že pripojenie Bluetooth je úspešné.

## ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU

Otáčky:	43 000
Napätie/výkon:	3,7 V == 1,85 W
Nabíjanie:	Bezdrátový nabíjací dok
Výstupné napätie:	5 V == 85 mA
Prevádzkový čas:	20 dní (vypočítané podľa prevádzkového stavu 2 minúty/čas a 2-krát/deň)
Kapacita batérie:	800 mAh
Čas nabíjania:	8 – 10 hodín
Vodotesnosť:	IPX7

Na batériu či akumulátor, ktoré môžu byť súčasťou produktu, sa vzťahuje doba životnosti v dĺžke šiestich mesiacov, pretože sa jedná o spotrebný materiál. V prípade nesprávneho zaobchádzania (dlhé nabíjanie, skrat, rozbitie iným predmetom atď.) môže dôjsť napríklad k vzniku požiarov, prehriatiu alebo vytečeniu batérie.

## ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

- Nasledujúce často kladené otázky vám pomôžu efektívne využívať záručný servis.
  - Ak si chcete ušetriť čas a zbytočné výdavky, vykonajte pred kontaktovaním odborného popredajného servisu nasledujúcu jednoduchú kontrolu.
1. Sila pohybu je oslabená.
    - Skontrolujte, či je zubná kefka silne pritlačená k zubom.
    - Skontrolujte, či nie je medzera medzi hlavou kefy a hlavným telom príliš veľká alebo príliš tesná.
    - **Riešenie:**
    - Priložte hlavu kefy jemne k zubom.
    - Odoberte hlavu kefy z ramena a znovu ju nasadte na výstupný hriadeľ, pričom dodržujte určitú vzdialenosť medzi hlavou a rukoväťou.
  2. Zubná kefka môže pracovať iba krátky čas.
    - Skontrolujte, či je nabíjacia základňa v dobrom kontakte s nabíjacím rozhraním v spodnej časti hlavného telesa a či indikátor nabíjania rukoväti svieti na červeno.
    - Skontrolujte, či je napájanie nedostatočné.
    - **Riešenie:**
    - Vyčistite vstup USB 1/0.
    - Batéria je na konci svojej životnosti.
  3. Zubná kefka nefunguje.
    - Umiestnite hlavné telo zubnej kefy zvislo na nabíjačku, kde je telo zubnej kefy pripojené k nabíjacej základni, a skontrolujte, či svieti červená kontrolka.
    - **Riešenie:**
    - Nabite kefku.
    - Vymeňte batériu v autorizovanom zákazníckom centre Niceboy.

Týmto RTB Media s.r.o. vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia NICEBOY ION SMARTSONIC je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ, 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ a 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na týchto internetových stránkach:

<https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvuu4CWpk3vJGrvnc>

## **INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV K LIKVIDÁCII ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (DOMÁCNOSTI)**



Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym odpadom. S cieľom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde ho prijímú zadarmo. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a prispievate k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty. Informácie pre používateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení.

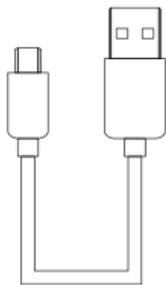
### **(Firemné a podnikové použitie)**

S cieľom správnej likvidácie elektrických a elektronických zariadení pre firemné a podnikové použitie sa obráťte na výrobcu alebo dovozcu tohto výrobku. Ten vám poskytne informácie o spôsoboch likvidácie výrobku a v závislosti od dátumu uvedenia elektrozariadenia na trh vám oznámi, kto má povinnosť financovať likvidáciu tohto elektrozariadenia. Informácie k likvidácii v ostatných krajinách mimo Európskej únie. Vyššie uvedený symbol je platný iba v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie na vašich úradoch alebo u predajcu zariadenia.

EN

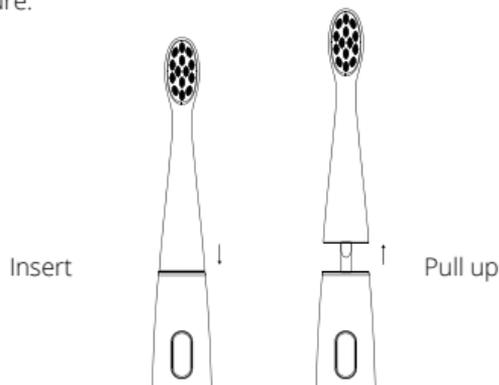
### THE PACKAGE CONTAINS

1. Niceboy ION SmartSonic toothbrush handle
2. 3x brush heads (soft, medium, hard)
3. Wireless docking station
4. Micro USB charging cable



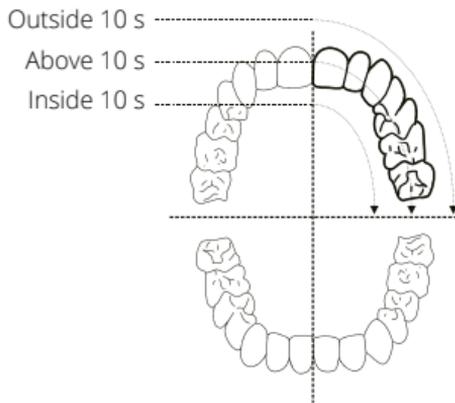
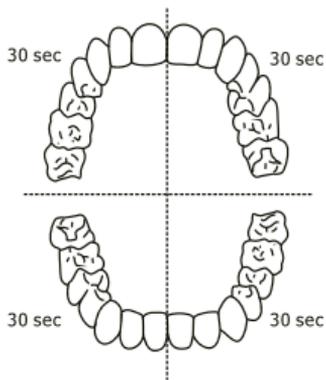
## OPERATION INSTRUCTIONS

1. For the first time use, please insert the toothbrush to the charging wireless docking station.  
Charging process:
  - 0%-10%, the charging indicator shows steady red
  - 10-100%, the charging indicator shows steady orange
  - Charging is complete, the charging indicator shows steady greenNote:
  - If the product has not been used for a long time, the charging indicator may not appear when charging the electric toothbrush. Please wait patiently for 3-5 minutes to resume normal charging.
2. Insert the new brush head as shown in the figure; If you need to remove it, just pull it out as shown in the figure.



3. Wet the bristles and squeeze an appropriate amount of toothpaste. Touch the bristles coated with toothpaste to the surface of the tooth in any area of the mouth.

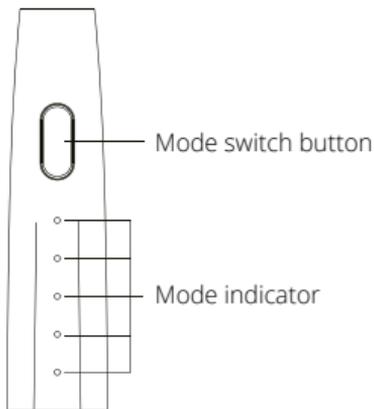
4. Press the switch and swing your teeth up and down slightly to brush your teeth laterally from the outside and inside. The oral cavity is divided into 4 areas, and the recommended brushing time for each area is 30 seconds. When the 30-second cleaning of this area is completed, the electric toothbrush will pause shortly to remind you to clean the next area.



5. You can press the mode switching button of the handle to switch the mode according to personal preference.

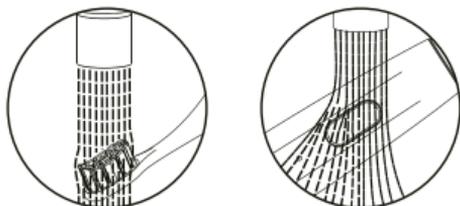
Note:

- 1: By default, the Sensitive mode is activated by default
- 2: Switch mode: within 5 seconds after opening, short press the mode switch button to switch the working mode;
- 3: Mode automatic memory: use any mode for more than 5 seconds, the system will record this mode. The memory mode is activated by default the next time it is turned on.



- ( • ◦ ◦ ◦ ◦ • ) Sensitive
- ( ◦ • ◦ ◦ ◦ • ) Clean
- ( ◦ ◦ • ◦ ◦ • ) White
- ( ◦ ◦ ◦ • ◦ • ) GumCare
- ( ◦ ◦ ◦ ◦ • • ) Smart

6. When the scientific and healthy brushing time of 2 minutes is completed, the electric toothbrush will automatically stop. After brushing your teeth, rinse the brush head with running water, please shake off the excess water on the brush head and handle. Keep the crystals of the toothbrush dry and store in a cool, dry place.



Note:

- If you want to stop the electric toothbrush halfway through cleaning the oral cavity, after turning on the electric toothbrush for 5 seconds, short press the key.
- If it will not be used for a long time, please unplug the charging power plug, and thoroughly clean the brush head and handle, store in a cool and dry place;
- It is recommended to replace the toothbrush head every 60 days.

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

- Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.
- Keep the plugged-in charging base away from water. Do not place or store it over or near water contained in a bathtub, washbasin, etc. Do not immerse the charging base in water or any other liquid. After cleaning, make sure the charging base is completely dry before you connect it to the mains.
- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Never use the charging base if it is damaged in any way. If the charging base cord or the plug is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle), stop using it. This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Centre in your country.
- Do not use the charging base outdoors or near heated surfaces.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## **PRECAUTIONS**

- Do not use the toothbrush in the bath or shower.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use the toothbrush.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this toothbrush or if bleeding continues to occur after 1 week of use.
- The Niceboy ION Sonic toothbrush complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer of the implanted device before you use the Niceboy ION Sonic.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose. Stop using the appliance and contact your doctor if you experience any discomfort or pain.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use the Niceboy ION Sonic. - The Niceboy ION Sonic toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear. - Do not clean the brush head in the dishwasher.
- Do not use other brush heads than the ones recommended by the manufacturer.
- Supervise children while they are brushing until they have established good brushing habits.
- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.

## APP CONNECTION

1. Download the App by scanning the QR code with your cell phone or Search for „Niceboy ION“ in the mobile app market and download the app.
2. Open “Niceboy ION” App and register a new account or use an existing account.
3. After the password is set, proceed to the next step „Add Device“
4. Turn on the Bluetooth of the intelligent terminal, according to the strength of the distance signal, the nearby intelligent terminal will be found Niceboy ION SmartSonic and Select „Go add“.
5. Click „+“
6. Waiting for „connecting“
7. Add successfully, click „done“
8. The device end of the toothbrush is connected successfully. Five white lights will breathe and flash, while the toothbrush vibrates, indication that the Bluetooth connection is successful.

## PRODUCT SPECIFICATIONS

RPM:	43 000
Rated voltage / power:	3,7V == 1,85W
Charging:	Wireless charging dock
Input:	5V == 85 mA
Working hours:	20 Days (calculated according to the working state of 2 minutes/time and 2 times/day)
Battery capacity:	800 mAh
Charging time:	8-10 Hours
Waterproof:	IPX7

The battery or accumulator that may be included with the product has a life of six months because it is a consumable item. Improper handling (prolonged charging, short circuit, breakage by another object, etc.) can lead to fires, overheating or battery leakage, for example.

## FAQ

- The following frequently asked questions will help you use the warranty service effectively.
  - To save your time and unnecessary expenses, please perform the following simple check before contacting professional after-sales service.
1. The swing strength is weakened
    - Check whether the toothbrush is strongly pressed against the teeth.
    - Check that the gap between the brush head and the main body is too large or too close.
    - **Solution:**
    - Put the brush head gently on the teeth.
    - Remove the brush head from the arm and put it on the output shaft again, keeping a certain distance between the tooth head and the handle.
  2. The toothbrush can only work for a short time.
    - Check whether the charging base is in good contact with the charging interface at the bottom of the main body, and whether the charging indicator of the handle is lit red.
    - Check the power is insufficient.
    - **Solution:**
    - Clean the USB 1/0 port
    - The battery has reached the end of its life.
  3. Toothbrush does not work
    - Place the main body vertically on the charger, where the toothbrush body is connected to the charging base, and confirm whether the red indicator light is on.
    - **Solution:**
    - Please charge.
    - Please replace the battery in Niceboy authorized customer center.

RTB Media s.r.o. hereby declares that the type of radio equipment NICEBOY ION SMARTSONIC complies with Directives 2014/53 / EU, 2014/30 / EU, 2014/35 / EU, and 2011/65 / EU. The full content of EU Declaration of Conformity is available on the following websites:

<https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvuu4CWpk3yJGrvnC>

## **USER INFORMATION FOR DISPOSING ELECTRICAL AND ELECTRONIC DEVICES (HOME USE)**



This symbol located on a product or in the product's original documentation means that the used electrical or electronic products may not be disposed together with the communal waste. In order to dispose of these products correctly, take them to a designated collection site, where they will be accepted for free. By disposing of a product in this way, you are helping to protect precious natural resources and helping to prevent any potential negative impacts on the environment and human health, which could be the result of incorrect waste disposal.

You may receive more detailed information from your local authority or nearest collection site. According to national regulations, fines may also be given out to anyone who disposes of this type of waste incorrectly. User information for disposing electrical and electronic devices.

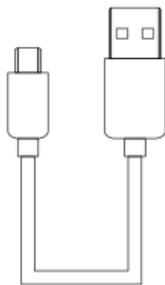
(Business and corporate use)

In order to correctly dispose of electrical and electronic devices for business and corporate use, refer to the product's manufacturer or importer. They will provide you with information regarding all disposal methods and, according to the date stated on the electrical or electronic device on the market, they will tell you who is responsible for financing the disposal of this electrical or electronic device. Information regarding disposal processes in other countries outside the EU. The symbol displayed above is only valid for countries within the European Union. For the correct disposal of electrical and electronic devices, request the relevant information from your local authorities or the device seller.

DE

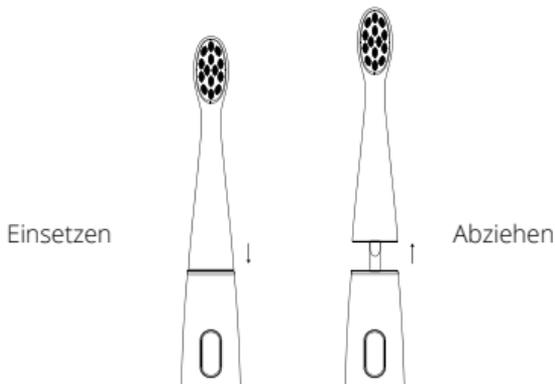
## LIEFERUMFANG

1. Handstück der Zahnbürste Sonic Niceboy ION
2. 3x Bürstenkopf (weich, mittel, hart)
3. Drahtlose Dockingstation
4. Micro USB Ladekabel



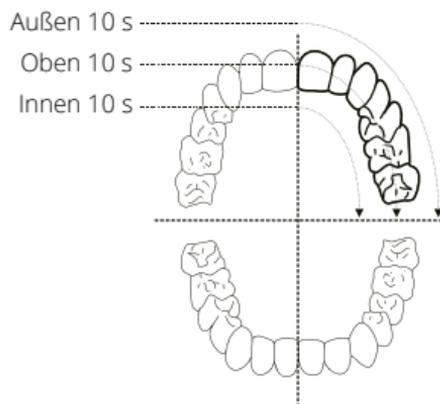
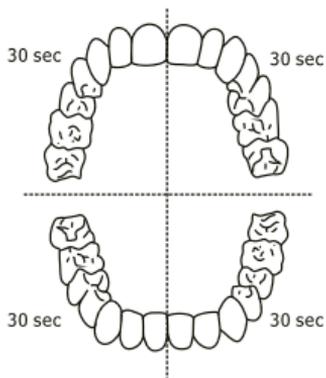
## BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Setzen Sie die Zahnbürste vor der ersten Verwendung in die drahtlose Dockingstation ein. Ladevorgang:
  - 0%-10%, Ladekontroll-Lampe leuchtet durchgehend in roter Farbe
  - 10%-100%, Ladekontroll-Lampe leuchtet durchgehend in oranger Farbe
  - Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Ladekontroll-Lampe durchgehend in grüner Farbe Hinweis:
  - Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wurde, leuchtet die Ladekontroll-Lampe bei der Aufladung der elektrischen Zahnbürste unter Umständen nicht auf. Haben Sie etwas Geduld und warten Sie 3-5 Minuten, bis der Ladestatus angezeigt wird.
2. Setzen Sie einen neuen Bürstenkopf, wie in der Abbildung dargestellt, ein; um ihn abzunehmen, ziehen Sie ihn einfach wie im Bild dargestellt heraus.



3. Befeuchten Sie die Borsten und drücken Sie eine angemessene Menge an Zahnpasta aus. Führen Sie die mit der Zahnpasta bestrichene Bürste an die Zähne in einem beliebigen Bereich des Mundes.

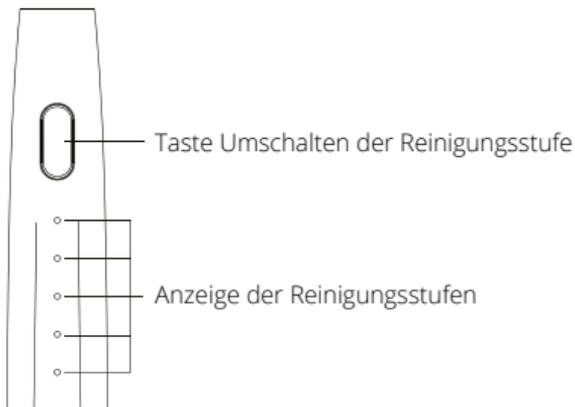
4. Schalten Sie die Zahnbürste ein, bewegen Sie die Kiefer leicht nach oben und unten, so dass Sie die Zähne seitlich von innen und außen putzen können. Die Mundhöhle ist in 4 Bereiche aufgeteilt, die empfohlene Reinigungszeit für jeden dieser Bereiche beträgt 30 Sekunden. Nach 30 Sekunden Reinigung eines Bereiches stoppt die elektrische Zahnbürste kurzzeitig, um Sie daran zu erinnern, dass der nächste Bereich gereinigt werden soll.



5. Durch Drücken des Umschalters am Handstück kann entsprechend der persönlichen Präferenz zwischen verschiedenen Reinigungsstufen umgeschaltet werden.

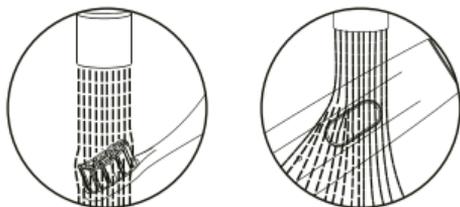
Anmerkung:

- 1: Standardmäßig ist die Reinigungsstufe Sensitive aktiviert
- 2: Reinigungsstufe Umschalten: drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden nach dem Einschalten kurz die Umschalttaste für das Umschalten der Reinigungsstufe;
- 3: Automatische Speicherung der Reinigungsstufe: wenn Sie eine beliebige Reinigungsstufe länger als 5 Sekunden nutzen registriert das System diesen Betriebsmodus. Die so gespeicherte Reinigungsstufe wird beim nächsten Einschalten des Geräts in der Ausgangseinstellung aktiviert.



- ( • ◦ ◦ ◦ ◦ ◦ • ) Sensitive
- ( ◦ • ◦ ◦ ◦ ◦ • ) Clean
- ( ◦ ◦ • ◦ ◦ ◦ • ) White
- ( ◦ ◦ ◦ • ◦ ◦ • ) GumCare
- ( ◦ ◦ ◦ ◦ • • ) Smart

6. Nach Ablauf der wissenschaftlich bestimmten Dauer für die Zahnreinigung von 2 Minuten stoppt die elektrische Zahnbürste die Reinigung automatisch. Spülen Sie den Bürstenkopf nach Reinigung der Zähne unter fließendem Wasser ab, schütteln Sie Wasserreste von Bürstenkopf und Handstück ab.



Anmerkung:

- 1: Wenn Sie die elektrische Zahnbürste nach Reinigung der Hälfte der Mundhöhle beenden möchten, drücken Sie nach dem Einschalten der Zahnbürste kurz für 5 Sekunden die Taste.
- 2: Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung und reinigen Sie gründlich Bürstenkopf und Handstück der Zahnbürste, legen Sie die Zahnbürste an einem kühlen und trockenen Ort ab;
- 3: Es wird empfohlen, den Bürstenkopf in einem Intervall von 60 Tagen auszutauschen.

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch des Gerätes aufmerksam durch, bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Halten Sie die an das Stromnetz angeschlossene Ladestation von Wasser fern. Platzieren oder lagern Sie diese auch nicht in der Nähe einer mit Wasser gefüllten Wanne oder eines mit Wasser gefüllten Waschbeckens. Tauchen Sie die Ladestation weder in Wasser noch in eine andere Flüssigkeit ein. Überzeugen Sie sich nach der Reinigung davon, dass die Ladestation komplett trocken ist, bevor Sie diese an das Stromnetz anschließen.
- Kontrollieren Sie vor dem Anschließen des Gerätes, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung der Spannung des lokalen Stromnetzes entspricht.
- Verwenden Sie niemals die Ladestation, wenn diese auf irgendeine Art und Weise beschädigt ist. Wenn Kabel oder der Stecker der Ladestation beschädigt sind, lassen Sie diese immer durch neue ersetzen, um Gefahren vorzubeugen.
- Wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt ist (Bürstenkopf, Handstück der Zahnbürste), verwenden Sie es nicht mehr weiter. Dieses Gerät enthält keinerlei Teile, die vom Benutzer repariert werden könnten. Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum in Ihrem Land.
- Verwenden Sie die Ladestation nicht im Freien oder in der Nähe aufgeheizter Oberflächen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten oder mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr entsprechende Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist..
- Kinder sollten bei der Nutzung beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie die Zahnbürste weder in der Wanne noch unter der Dusche.
- Wenn bei Ihnen in den letzten 2 Monaten eine Zahn- oder Kieferoperation durchgeführt wurde, beraten Sie sich vor der Nutzung der Zahnbürste mit Ihrem Zahnarzt.
- Wenn nach der Verwendung dieser Zahnbürste übermäßige Blutungen auftreten oder wenn die Blutung auch nach 1 Woche weiter anhält, wenden Sie sich an Ihren Zahnarzt..
- Die Zahnbürste Niceboy ION Sonic erfüllt die Sicherheitsnormen für elektromagnetische Geräte. Falls Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes implantiertes Gerät tragen, konsultieren Sie vor der Nutzung der Zahnbürste Niceboy ION Sonic Ihren behandelnden Arzt oder den Hersteller des implantierten Geräts.
- Dieses Gerät wurde ausschließlich zur Reinigung von Zähnen, Zahnfleisch und Zunge entworfen. Verwenden Sie es nicht zweckentfremdet. Wenn Sie irgendwelche Beschwerden oder Schmerzen verspüren, verwenden Sie das Gerät nicht weiter und konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Wenn Sie gesundheitliche Probleme haben, konsultieren Sie vor der Verwendung des Niceboy ION Sonic Ihren Arzt. - Die Zahnbürste Niceboy ION Sonic ist ein Gerät zur persönlichen Körperpflege, es ist nicht bestimmt zur Nutzung durch mehrere Patienten in einer Zahnarztpraxis oder einer anderen Einrichtung.
- Nutzen Sie keinen Bürstenkopf mit zerdrückten oder verbogenen Borsten. Wechseln Sie den Bürstenkopf alle 3 Monate oder auch früher, falls sich Abnutzungserscheinungen bemerkbar machen.
- Reinigen Sie den Bürstenkopf nicht in der Geschirrspülmaschine.
- Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Bürstenköpfe.
- Beaufsichtigen Sie Kinder beim Putzen der Zähne, bis diese die richtigen Putzgewohnheiten angenommen haben.
- Wenn die verwendete Zahnpasta Wasserstoffperoxid, Natron oder Bikarbonat enthält (üblicherweise in Pasten zur Aufhellung der Zähne), reinigen Sie den Bürstenkopf nach jedem Gebrauch gründlich mit Wasser und Seife. Damit beugen Sie möglichen Rissbildungen im Kunststoff vor.

## VERBINDUNG MIT DER APP

1. Laden Sie die App mit Hilfe eines Mobiltelefons durch Scannen des QR Code herunter oder suchen Sie nach „Niceboy ION“ im App Store und laden Sie die App herunter.
2. Öffnen Sie die App „Niceboy ION“ und registrieren Sie ein neues Konto oder verwenden Sie ein bereits bestehendes Konto.
3. Nach dem Einrichten eines Passworts gehen Sie zum nächsten Schritt, „Gerät hinzufügen“, über.
4. Schalten Sie Bluetooth ein, je nach Signalstärke und Entfernung wird das in der Nähe befindliche Niceboy ION Smart- Sonic angezeigt, wählen Sie „Hinzufügen“.
5. Klicken Sie auf „+“
6. Warten Sie auf „Verbindung“
7. Nach erfolgreichem Hinzufügen wird „fertig“ angezeigt
8. Die elektrische Zahnbürste wurde erfolgreich verbunden. Fünf weiße LEDs blinken, während die Zahnbürste vibriert, damit wird angezeigt, dass die Bluetooth Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.

## PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Umdrehungen:	43 000
Spannung / Leistung:	3,7V == 1,85W
Aufladung:	Drahtlose Lade-Dockingstation
Ausgangsspannung:	5V == 85 mA
Betriebsdauer:	20 Tage (berechnet entsprechend der Betriebsbedingungen 2 Minuten/Zeit und 2mal/Tag)
Akku-Kapazität:	800 mAh
Ladezeit:	8-10 Stunden
Wasserdichtigkeit:	IPX7

Die Batterie oder der Akku, die/der dem Produkt beiliegt, hat eine Lebensdauer von sechs Monaten, da es sich um ein Verbrauchsmaterial handelt. Unsachgemäße Handhabung (längeres Laden, Kurzschluss, Bruch durch einen anderen Gegenstand usw.) kann beispielsweise zu Bränden, Überhitzung oder Auslaufen der Batterie führen.

## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

- Die folgenden häufig gestellten Fragen helfen Ihnen, den Garantieservice effektiv zu nutzen.
  - Um Zeit und unnötige Ausgaben zu sparen, führen Sie folgende einfache Überprüfung durch, bevor Sie sich an den Aftersales Kundendienst wenden.
1. Die Kraft der Bewegung ist abgeschwächt
    - Prüfen Sie, ob die Zahnbürste fest gegen die Zähne gepresst ist.
    - Überprüfen Sie, ob die Lücke zwischen Bürstenkopf und Handstück nicht zu groß oder aber zu eng ist.
    - **Lösung:**
    - Drücken Sie den Bürstenkopf nur sanft gegen die Zähne.
    - Ziehen Sie den Bürstenkopf heraus und setzen Sie ihn neu ein, achten Sie dabei auf einen bestimmten Abstand zwischen Bürstenkopf und Handstück.
  2. Die Zahnbürste kann nur über einen kurzen Zeitraum arbeiten.
    - Kontrollieren Sie, ob die Ladestation einen guten Kontakt zur Ladeschnittstelle im unteren Teil des Handstücks hat und ob die Ladeanzeige am Handstück rot leuchtet.
    - Überprüfen Sie, ob eine unzureichende Stromversorgung vorliegt.
    - **Lösung:**
    - Reinigen Sie den USB 1/0 Eingang
    - Der Akku ist am Ende seiner Lebensdauer.
  3. Die Zahnbürste funktioniert nicht
    - Stellen Sie das Handstück der Zahnbürste senkrecht auf die Ladestation, so dass der Korpus der Zahnbürste mit der Ladestation verbunden ist, kontrollieren Sie, ob die rote Kontrollleuchte leuchtet.
    - **Lösung:**
    - Laden Sie die Zahnbürste auf.
    - Tauschen Sie den Akku in einem autorisierten Niceboy Kundendienstzentrum aus.

Sie finden die Gebrauchsanleitung in elektronischer Form zum Download auf [www.niceboy.eu](http://www.niceboy.eu) in der Sektion „Unterstützung“. Hiermit erklärt die RTB Media s.r.o., dass der Typ der Funkanlage des NICEBOY ION SMARTSONIC den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht. Die vollständige Fassung der EU-Konformitätserklärung steht auf der nachfolgenden Internetseite zur Verfügung:

<https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvuu4CWpk3vJGrvnC>

## **INFORMATIONEN FÜR ANWENDER ZUR ENTSORGUNG ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE (HAUSHALTE)**



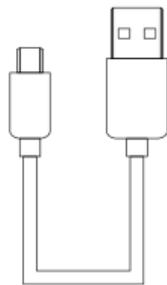
Das auf dem Produkt oder in der Begleitdokumentation aufgeführte Symbol bedeutet, dass gebrauchte elektrische oder elektronische Geräte nicht zusammen mit den Haushaltsabfällen entsorgt werden dürfen. Um das Produkt korrekt zu entsorgen, geben Sie es an den dafür bestimmten Sammelstellen ab, dort wird es kostenlos entgegen genommen. Durch eine korrekte Entsorgung dieses Produktes helfen Sie dabei, wertvolle natürliche Ressourcen zu erhalten und potentiellen negativen Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch eine unsachgemäße Entsorgung von Abfällen verursacht werden könnten. Weitere Informationen können Sie bei Ihrer örtlich zuständigen Behörde oder der nächstgelegenen Sammelstelle anfordern. Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Art von Abfällen können entsprechend national gültiger Vorschriften Bußgelder verhängt werden. Informationen für Verbraucher zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte

(gewerbliche und geschäftliche Nutzung).

Wenden Sie sich zum Zweck der ordnungsgemäßen Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte für eine gewerbliche und geschäftliche Nutzung an den Hersteller oder den Importeur dieses Produkts. Dieser gibt Ihnen Informationen zu den Möglichkeiten der Entsorgung des Produkts und teilt Ihnen in Abhängigkeit vom Zeitpunkt der Markteinführung des Elektrogeräts mit, wer zur Finanzierung der Entsorgung dieses Elektrogeräts verpflichtet ist. Informationen zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union. Das obenstehend aufgeführte Symbol gilt nur in den Ländern der Europäischen Union. Zur fachgerechten Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten fordern Sie detaillierte Informationen bei Ihren Behörden oder bei Ihrem Gerätehändler an.

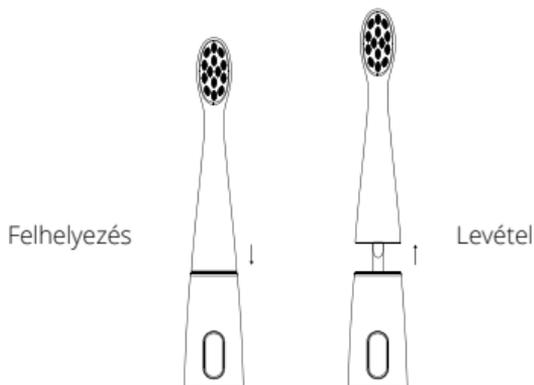
## A CSOMAG TARTALMA

1. Sonic Niceboy ION fogkefe markolat
2. 3 db fogkefe fej (lágy, közepes, kemény)
3. Vezeték nélküli dokkolóállomás
4. Mikro USB töltőkábel



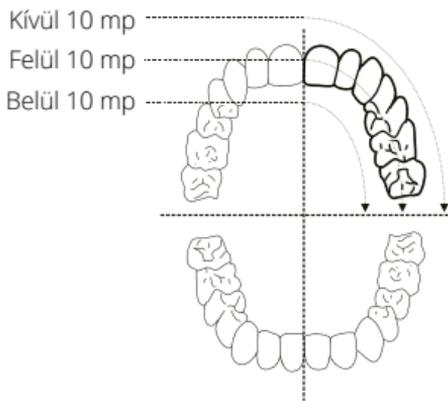
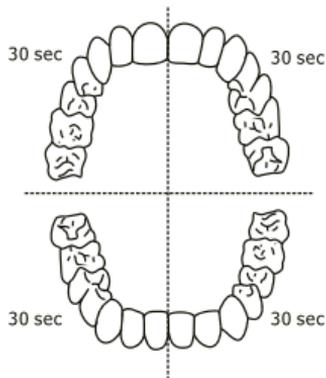
## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. Az első használat előtt helyezzük a kefét a vezeték nélküli dokkolóállomásra.  
A töltés menete:
  - 0-10%, a töltésjelző folyamatosan pirosan világít
  - 10-100%, a töltésjelző folyamatosan narancssárgán világít
  - Amikor a töltés befejeződött, a töltésjelző folyamatosan zölden világítMegjegyzés:
  - Ha a terméket hosszabb ideig nem használtuk, előfordulhat, hogy a töltésjelző nem világít az elektromos fogkefe töltése közben. Várjunk 3-5 percet a töltési állapot kijelzéséig.
2. Helyezzünk fel egy új fogkefe fejet az ábra szerint; a levételhez csak húzzuk ki az ábrán látható módon.



3. Nedvesítsük meg a kefét, és nyomjunk rá megfelelő mennyiségű fogkrémet. Érintsük meg a fogkrémes sörtékkal a fogunk felületét a szájunk bármely részén.

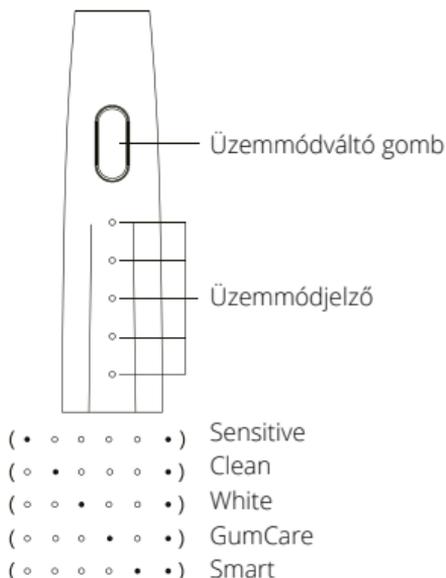
4. Nyomjuk meg a kapcsolót, és mozgassuk az állkapcsunkat kissé felfelé és lefelé, hogy oldalról megmossuk a fogainkat belülről és kívülről is. A szájüreg 4 részre van osztva, az ajánlott tisztítási idő mindegyik területen 30 másodperc. A terület 30 másodperces tisztítása után az elektromos fogkefe rövid időre leáll, hogy emlékeztessen minket a következő terület tisztítására.



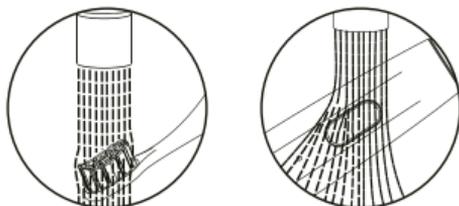
5. A markolaton található üzemmódváltó gomb megnyomásával tetszés szerinti üzemmódot választhatunk.

Megjegyzés:

- 1: Alapértelmezés szerint a Sensitive (érzékeny) üzemmód az aktív
- 2: Üzemmódváltás: üzemmódváltáshoz a bekapcsolás után 5 másodpercen belül nyomjuk meg röviden az üzemmódváltó gombot;
- 3: Automatikus üzemmód-memória: ha bármelyik üzemmódot 5 másodpercnél hosszabb ideig használjuk, a rendszer azt megjegyzi. Alapértelme zésként a memóriába mentett üzemmód lesz a következő bekapcsolásakor aktív.



6. A tudományosan meghatározott 2 perces fogmosási idő után az elektromos fogkefe automatikusan leáll. Fogmosás után öblítsük le a fogkefe fejét folyóvízzel, rázzuk le a felesleges vizet a fejről és a fogkefe nyeléről.



Megjegyzés:

- 1: Ha szeretnénk menet közben kikapcsolni az elektromos fogkefét, nyomjuk meg röviden (5 másodpercig) a bekapcsoló gombot.
- 2: Ha hosszabb ideig nem kívánjuk használni, húzzuk ki a töltőcsatlakozót, és alaposan tisztítsuk meg a fogkefe fejét és markolatát, és tároljuk hűvös, száraz helyen;
- 3: A fogkefe fejét 60 naponta javasolt cserélni.

## **BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

- A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználásra!
- A hálózathoz csatlakoztatott töltőtalpat távol kell tartani a víztől. Ne tároljuk vízzel teli fürdőkád vagy mosdókagyló, stb. közelében! Ne merítsük a töltőtalpat vízbe vagy más folyadékba. Tisztítás után győződjünk meg arról, hogy a töltőtalp teljesen száraz, mielőtt csatlakoztatnánk a hálózathoz.
- A készülék csatlakoztatása előtt győződjünk meg arról, hogy a készüléken feltüntetett feszültség megegyezik a helyi hálózati feszültséggel.
- A töltőtalpat, ha sérült, semmiképpen ne használjuk! Ha a töltőtalp vezetéke vagy csatlakozója sérült, a veszély elkerülése érdekében mindig cseréltessek ki újra.
- Ha a készülék bármilyen módon sérült (a fogkefe feje, nyele), hagyjuk abba a használatát! A készüléknek nincsenek felhasználó által javítható alkatrészei. Ha a készülék sérült, lépünk kapcsolatba a vevőszolgálattal!
- A töltőtalpat tilos a szabadban vagy meleg felületek közelében használni.
- A készüléket nem használhatják a szükséges tapasztalat és tudás hiányában korlátozott fizikai, érzékszervi, szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) a biztonságukért felelős személy felügyelete, vagy a tőle kapott, használatra vonatkozó tájékoztatás nélkül.
- Biztosítani kell a gyermekek felügyeletét, hogy ne játsszanak a készülékkel.

## ÓVINTÉZKEDÉSEK

- A fogkefe nem használható fürdőkádban vagy zuhany alatt.
- Amennyiben az elmúlt 2 hónapban íny- vagy szájsebészeti beavatkozáson esett át, a fogkefe használata előtt konzultáljon fogorvosával!
- Ha a fogkefe használata után túlzott vérzés lép fel, vagy ha a vérzés 1 hét használat után is folytatódik, forduljon fogorvosához!
- A Niceboy ION Sonic fogkefe megfelel az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó biztonsági követelményeknek és szabványoknak. Ha szívritmus-szabályozóval vagy más beültetett eszközzel rendelkezik, a Niceboy ION Sonic fogkefe használata előtt kérje ki orvosa vagy az implantátum gyártójának véleményét!
- A készülék kizárólag a fogak, az íny és a nyelv tisztítására használható. eltérő célú használata tilos! Kellemetlen érzés vagy fájdalom esetén függesse fel a készülék használatát, és forduljon orvoshoz.
- Ha bármilyen egészségügyi problémája van, a Niceboy ION Sonic használata előtt kérje ki házi orvosa véleményét! - A Niceboy ION Sonic fogkefe személyes testápolási eszköz, nem alkalmas fogorvosi rendelőkből vagy intézményekben több páciens általi használatra.
- Ne használjuk tovább, ha megtörték vagy elhajlottak a fogkefe sörtéi. A fogkefe fejét cseréljük 3 havonta vagy korábban, ha kopás jeleit észleljük.
- A fejet tilos mosogatógépben tisztítani.
- Kizárólag a gyártó által ajánlott fogkefe pótféjet használjunk.
- A gyermekeket mindig szemmel kell tartani fogmosás közben, amíg ki nem alakul náluk a megfelelő fogmosási gyakorlat.
- Ha a fogkrém hidrogén-peroxidot, szódabikarbónát vagy hidrogénkarbonátot tartalmaz (a fogfehérítő fogkrémek esetében gyakori), minden használat után alaposan mossuk ki a kefét szappannal és vízzel. Megakadályozható így a műanyag esetleges megrepedése.

## CSATLAKOZTATÁS ALKALMAZÁSHOZ

1. Töltsük le az alkalmazást a QR-kód beolvasásával vagy rákereséssel a „Niceboy ION“-ra az alkalmazás-áruházban.
2. Nyissuk meg a „Niceboy ION“ alkalmazást, és regisztráljunk egy új fiókot, vagy használjuk a már meglévőt.
3. A jelszó beállítása után folytassuk az „Eszköz hozzáadása“ lépéssel.
4. Kapcsoljuk be a Bluetooth-t, a jelerősségnek megfelelően a közeli Niceboy ION Smart-Sonic fog megjeleni, majd válasszuk a „Hozzáadás“ lehetőséget.
5. Kattintsunk a „+“ gombra
6. Várjuk meg, amíg létrejön a „kapcsolat“
7. A csatlakoztatás sikeres volt, megjelenik a „kész“ felirat
8. A fogkefe csatlakoztatása megtörtént. Az öt fehér lámpa villogása és a fogkefe rezgése jelzi, hogy a csatlakozás a Bluetooth-kapcsolaton sikeres volt.

## TERMÉKJELLEMZŐK

Fordulatszám:	43 000
Feszültség / teljesítmény:	3,7 V == 1,85 W
Töltés:	Vezeték nélküli töltődokk
Kimeneti feszültség:	5 V == 85 mA
Üzemidő:	20 nap (a kalkuláció napi 2-szer 2 perces használaton alapul)
Akkumulátor-kapacitás:	800 mAh
Töltési idő:	8-10 óra
Vízállóság:	IPX7
Rádiófrekvenciás teljesítmény:	≤ 2,5mW
Bluetooth:	5.0 (2,4 GHz)

A termékhez mellékeltelem vagy akkumulátor hat hónapig tart, mivel fogyóeszköz. A szakszerűtlen kezelés (hosszú töltés, rövidzárlat, más tárgy általi törés stb.) például tüzet, túlmelegedést vagy akkumulátorszivárgást okozhat.

## GYAKRAN ISMÉTELT KÉRDÉSEK

- Az alábbi, gyakran ismételt kérdések elősegítik a jótállás hatékony érvényesítését.
  - Annak érdekében, hogy időt és felesleges kiadásokat takarítsunk meg, végezzük el az alábbi egyszerű ellenőrzést, mielőtt kapcsolatba lépnénk a szakszervizzel.
1. Gyengül a mozgás ereje
    - Nyomjuk a fogkefét erősen a fogakhoz.
    - Ellenőrizzük, hogy a fogkefe feje és teste közötti rés ne legyen túl tág, sem pedig túl szűk.
    - **Megoldás:**
    - Érintsük a fogkefe fejét óvatosan a fogunkhoz.
    - Vegyük le a fejet, majd helyezzük fel újra a kimenő tengelyre, bizonyos távolságot tartva a fej és a markolat között.
  2. A fogkefe csak rövid ideig működik.
    - Ellenőrizzük, hogy a töltőtalp megfelelően érintkezik-e a fogkefe markolatának alján található töltőfelülettel, és hogy a markolat töltésjelzője pirosan világít-e.
    - Ellenőrizzük, hogy megfelelő-e a tápellátás.
    - **Megoldás:**
    - Tisztítsuk meg az USB csatlakozót
    - Az akkumulátor élettartama végénél jár.
  3. A fogkefe nem működik
    - Helyezzük a fogkefe markolatát függőlegesen a töltőre, hogy a fogkefe csatlakozzon a töltőtálphoz, és ellenőrizzük, hogy világít-e a piros lámpa.
    - **Megoldás:**
    - Töltsük fel a fogkefét.
    - Cseréltsük ki az akkumulátort a Niceboy hivatalos szakszervizében.

A letölthető elektronikus kivitelű használati útmutatót a [www.niceboy.eu](http://www.niceboy.eu) oldalon a támogatás szekcióban találja. Az RTB Media s.r.o. ezúton kijelenti, hogy a NICEBOY ION SMARTSONIC típusú rádióhullámokat használó készülék megfelel a 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU és 2011/65/EU irányelveknek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon elérhető:

<https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvu4CWpk3vJGrvnC>

## **FELHASZNÁLÓI TÁJÉKOZTATÓ ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSÁRÓL (HÁZTARTÁSOK)**



A terméken vagy a kísérő dokumentációban található szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. A terméket a megfelelő ártalmatlanítás érdekében a kijelölt átvételi pontokon kell leadni, ahol ingyenesen átveszik. A termék megfelelő ártalmatlanításával segíthetünk megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő megsemmisítése okozhatna. További információval a helyi hatóság vagy a legközelebbi gyűjtőhely szolgálhat. Az ilyen típusú hulladékok helytelen ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályokkal összhangban pénzbírság szabható ki. Felhasználói tájékoztató elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról

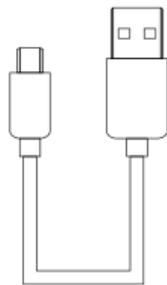
(vállalati és üzleti felhasználás).

Vállalati és üzleti felhasználás esetén az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban keresse meg a termék gyártóját vagy importőrét. Ő tud tájékoztatást nyújtani a termék ártalmatlanításának módjáról, valamint az elektromos berendezés forgalomba hozatalának időpontjától függően arról, hogy ki köteles finanszírozni ezen elektromos berendezés ártalmatlanítását. Tájékoztatás az Európai Unión kívüli országokban történő ártalmatlanításról. A fenti szimbólum csak az Európai Unió országaiban érvényes. Az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban kérjen részletes tájékoztatást az illetékes hatóságtól vagy a berendezés forgalmazójától!

# HR

## PAKIRANJE SADRŽI

1. Ručku četkice za zube Niceboy ION SmartSonic
2. 3x glave četkice (meku, srednju, tvrdu)
3. Postaju za bežično punjenje
4. Kabel za punjenje micro USB



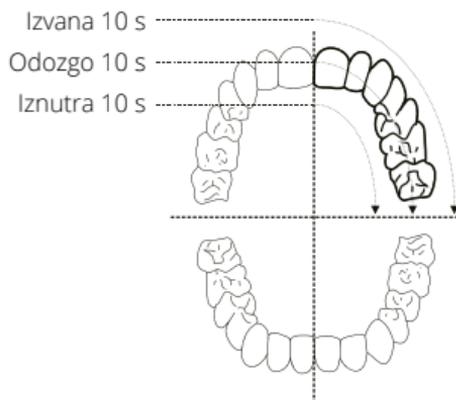
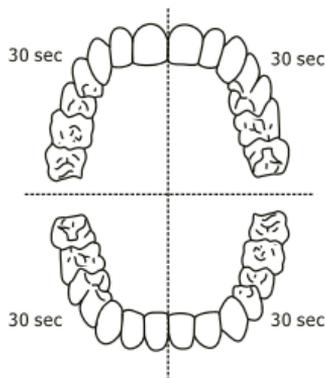
## UPUTE ZA RAD

1. Za prvu upotrebu umetnite četkicu za zube u postaju za bežično punjenje.  
Postupak punjenja.  
Proces nabijení:
  - 0 % – 10 %, indikator punjenja stalno je crvene boje
  - 10 % – 100 %, indikator punjenja stalno je narančaste boje
  - Punjenje je završeno, indikator punjenja stalno svijetli zeleno. Napomena:
  - Ako se proizvod dulje vrijeme nije upotrebljavao, indikator punjenja možda se neće pojaviti kod punjenja električne četkice za zube. Strpljivo pričekajte 3 – 5 minuta da biste nastavili s uobičajenim punjenjem.
2. Novu glavu četkice umetnite kako je prikazano na slici; ako je morate skinuti, samo je izvucite kako je prikazano na slici.



3. Namočite vlakna i istisnite odgovarajuću količinu paste za zube. Dodirnite vlaknima presvučnima pastom za zube površinu zuba u bilo kojem dijelu usta.

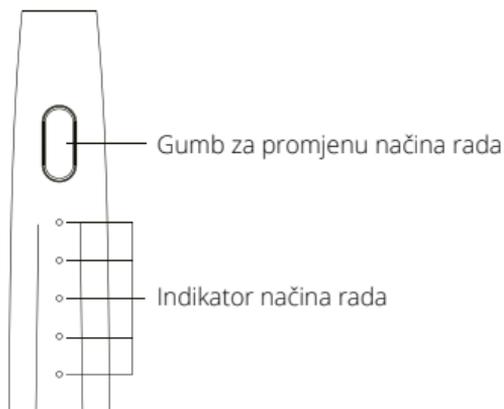
4. Pritisnite prekidač pa lagano prelazite prema gore i dolje po zubima da biste ih očekali iznutra i izvana. Usna je šupljina podijeljena na četiri dijela i preporučuje se da svaki dio četkate 30 sekundi. Kad istekne 30 sekundi čišćenja područja, električna zubna četkica nakratko će prekinuti rad da bi vas podsjetila da očistite sljedeće područje.



5. Možete pritisnuti gumb za promjenu načina rada na ručki da biste odabrali način rada koji vam najbolje odgovara.

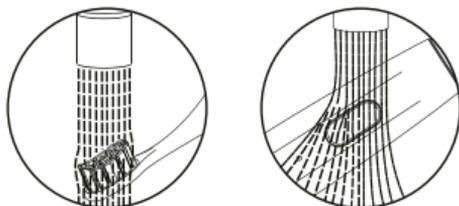
Napomena:

- 1: Prema zadanim postavkama uključen je način rada za osjetljive zube
- 2: Promjena načina rada: u roku od pet sekundi nakon pokretanja kratko pritisni te gumb za promjenu načina rada da biste promijenili način rada;
- 3: Automatsko memoriranje načina rada: bilo koji način rada upotrebljavajte dulje od 5 sekundi, sustav će zapamtiti taj način rada. Memorirani će se način rad uključiti prema zadanim postavkama kod sljedećeg uključivanja.



- ( • ◦ ◦ ◦ ◦ ◦ • ) Sensitive
- ( ◦ • ◦ ◦ ◦ ◦ • ) Clean
- ( ◦ ◦ • ◦ ◦ ◦ • ) White
- ( ◦ ◦ ◦ • ◦ ◦ • ) GumCare
- ( ◦ ◦ ◦ ◦ • • ) Smart

6. Kad se dovrši stručno i zdravo četkanje u trajanju od dvije minute, električna četkica za zube automatski će se isključiti. Nakon četkanja zubi, glavu četkice isperite tekućom vodom, dobro otresite višak vode s glave i ručke četkice.



Napomena:

- 1: Ako električnu četkicu za zube želite zaustaviti na pola čišćenje usne šupljine, kratko na pet sekundi pritisnite gumb nakon uključivanja električne četkice za zube.
- 2: Ako se dulje vrijeme neće upotrebljavati, iskopčajte električni kabel napajanja i temeljito očistite glavu i ručku četkice te je spremite na hladno i suho mjesto;
- 3: Preporučuje se da glavu četkice mijenjate svakih 60 dana.

## SIGURNOSNE UPUTE

- Prije upotrebe pažljivo pročitajte ovaj priručnik za korisnike i sačuvajte ga za buduću upotrebu.
- Uključeno postolje za punjenje držite podalje od vode. Nemojte ga postavljati ili spremati iznad ili pored kade s vodom, umivaonika i sličnog. Postolje za punjenje nemojte uranjati u vodu ni neku drugu tekućinu. Nakon čišćenja provjerite je li postolje za punjenje potpuno suho prije no što ga spojite na struju.
- Provjerite odgovara li napon naveden na uređaju naponu lokalne mreže prije no što spojite uređaj.
- Postolje za punjenje nemojte upotrebljavati ako je na bilo koji način oštećeno. Ako je kabel ili utikač postolja za punjenje oštećen, zamijenite ih originalnim kablom da biste izbjegli opasnost.
- Ako je uređaj na bilo koji način oštećen (glava četkice, ručka četkice), prestanite ga upotrebljavati. Ovaj uređaj sadrži dijelove koje korisnik ne može sam servisirati. Ako je uređaj oštećen, obratite se službi za korisnike u svojoj zemlji.
- Postolje za punjenje nemojte upotrebljavati na otvorenom ili u blizini grijanih izvora.
- Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe kojima nedostaje iskustva ili znanja, ako nisu pod nadzorom ili ako im osoba zadužena za njihovu sigurnost ne daje upute za upotrebu uređaja.
- Djeca moraju biti pod nadzorom da bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

## MJERE OPREZA

- Četkicu za zube nemojte upotrebljavati u kadi ili pod tušem.
- Ako ste u prethodna dva mjeseca imali operaciju usne šupljine ili desni, potražite savjet zubara prije upotrebe četkice za zube.
- Potražite savjet zubara ako dolazi do pretjeranog krvarenja nakon upotrebe ove četkice za zubu ili ako do krvarenja dolazi i nakon jednog tjedna upotrebe.
- Četkica za zube Niceboy ION Sonic usklađena je sa sigurnosnim normama za elektromagnetske uređaje. Ako imate srčani stimulator ili neki drugi implantirani uređaj, potražite savjet liječnika ili proizvođača implantiranog uređaja prije upotrebe uređaja Niceboy ION Sonic.
- Ovaj je uređaj namijenjen samo za čišćenje zubi, desni i jezika. Nemojte ga upotrebljavati u druge svrhe. Prestanite upotrebljavati uređaj i potražite savjet liječnika ako osjetite nelagodu ili bol.
- Ako imate zdravstvene tegobe, potražite savjet liječnika prije upotrebe uređaja Niceboy ION Sonic. – Četkica za zube Niceboy ION Sonic uređaj je za osobnu njegu i nije namijenjena za upotrebu viša pacijenata u zubarskoj ordinaciji ili ustanovi.
- Prestanite upotrebljavati glavu četkice s prignječenim ili savijenim vlaknima. Glavu četkice zamjenjujte svaka tri mjeseca ili ranije ako se pojave znakovi istrošenosti. – Glavu četkice nemojte prati u perilici posuđa.
- Upotrebljavajte isključivo one glave četkice koje preporučuje proizvođač.
- Nadzirite djecu prilikom četkanja dok ne izgrade dobre navike četkanja zuba.
- Ako vaša pasta za zube sadrži peroksid, sodu bikarbonu ili bikarbonat (uobičajeno u pastama za izbjeljivanje zubi), glavu četkice temeljito očistite sapunom nakon svake upotrebe. Tako se sprečava moguće pucanje plastike.

## SPAJANJE APLIKACIJE

1. Aplikaciju preuzmite tako da skenirate QR kod s pomoću svog mobilnog telefona ili potražite „Niceboy ION“ u trgovini mobilnih aplikacija i preuzmite aplikaciju.
2. Otvorite aplikaciju „Niceboy ION“ i registrirajte novi račun ili upotrijebite postojeći račun.
3. Nakon postavljanja lozinke, prijedite na sljedeći korak „Dodaj uređaj“
4. Uključite Bluetooth, obližnja četkica za zube Niceboy ION Smart-Sonic pronaći će se ovisno o jačini i udaljenosti signala i odaberite „Dodaj“.
5. Kliknite „+“
6. Pričekajte „spajanje“
7. Uspješno dodano, kliknite „gotovo“
8. Uređaj je uspješno povezan s četkicom za zube. Pet bijelih svjetala uključit će se i treperiti dok četkica za zube vibrira, označavajući da je uspješno povezano Bluetooth vezom.

## SPECIFIKACIJE PROIZVODA

O/MIN:	43 000
Nazivni napon/snaga:	3,7 V == 1,85 W
Punjenje:	Postaja za bežično punjenje
Ulaz:	5 V == 85 mA
Radni sati:	20 dana (izračunato prema radnom vremenu od 2 minute po upotrebi i 2 puta dnevno)
Kapacitet baterije:	800 mAh
Vrijeme punjenja:	8 – 10 sati
Vodootporno:	IPX7
Radiofrekventna snaga:	≤ 2,5mW
Bluetooth:	5.0 (2,4 GHz)

Baterija ili akumulator koji se može dobiti uz proizvod ima vijek trajanja od šest mjeseci jer je potrošni materijal. Nepravilno rukovanje (dugotrajno punjenje, kratki spoj, lom drugim predmetom, itd.) može dovesti do požara, pregrijavanja ili curenja baterije, na primjer.

## ČESTO POSTAVLJANA PITANJA

- Sljedeća često postavljana pitanja pomoći će vam kod učinkovite upotrebe jamstvene usluge.
  - Da biste uštedjeli na vremenu i izbjegli nepotrebne troškove, obavite sljedeće jednostavne provjere prije no što se obratite profesionalnom postprodajnom centru.
1. Oslabila je snaga prelaženja po zubima
    - Provjerite je li četkica za zube čvrsto pritisnuta na zube.
    - Provjerite je li razmak između glave četkice i glavnog tijela prevelik ili premali.
    - **Rješenje:**
    - Stavite glavu četkice nježno na zube.
    - Skinite glavu četkice s ručke i vratite ju ponovno na ručku održavajući određeni razmak između glave četkice i ručke.
  2. Četkica za zube može samo kratko raditi.
    - Provjerite postoji li dobar kontakt između postolja za punjenje i sklopa za punjenje na dnu glavnog kućišta i provjerite svijetli li indikator punjenja u crvenoj boji.
    - Provjerite da snaga nije nedovoljna.
    - **Rješenje:**
    - Očistite priključak USB 1/0
    - Baterija je na kraju vijaka trajanja.
  3. Četkica za zube ne radi
    - Postavite glavno kućište okomito na punjač na mjesto gdje je kućište četkice za zube spoje- no na postolje za punjenje i provjerite da je crveno svjetlo indikatora uključeno.
    - **Rješenje:**
    - Napunite.
    - Bateriju zamijenite u ovlaštenom korisničkom centru marke Niceboy.

Priručnik se može preuzeti u elektroničkom obliku na [www.niceboy.eu](http://www.niceboy.eu) u odjeljku za podršku. Tvrtka RTB Media s.r.o. time izjavljuje da je gore navedeni uređaj NICEBOY ION SMARTSONIC usklađen sa smjernicama 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU. Cijeli tekst EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećim web stranicama:

<https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHwuu4CWpk3vJGrvnC>

## **INFORMACIJE ZA KORISNIKE O ODLAGANJU ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA (ZA KUĆNU UPOTREBU)**



Ovaj simbol ma proizvodu ili u originalnoj dokumentaciji proizvoda označava da se istrošeni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati zajedno s komunalnim otpadom. Te proizvode ispravno odložite tako da ih odnesete na označeno mjesto prikupljanja gdje će se besplatno preuzeti. Takvim odlaganjem pomažete sačuvati vrijedne prirodne izvore i pomažete spriječiti negativan utjecaj na okoliš i sav eventualan nepovoljan ljudsko zdravlje što bi mogao biti rezultat neispravnog odlaganja otpada. Više informacija možete dobiti kod nadležnih lokalnih tijela ili na obližnjem odlagalištu. Ovisno o državnim propisima, kazna se može naplatiti svakom tko nepravilno odloži ovakvu vrstu otpada. Informacije za korisnike o odlaganju električnih i elektroničkih uređaja.

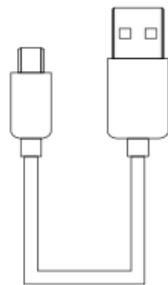
(Za poslovnu i korporativnu upotrebu)

Pravilan način odlaganja električnih i elektroničkih uređaja za poslovnu i korporativnu upotrebu potražite kod proizvođača ili uvoznika proizvoda. Oni će vam dati informacije o svim načinima odlaganja te, ovisno o datumu navedenom na električnom ili elektroničkom uređaju na tržištu, obavijestiti vas tko je dužan snositi troškove odlaganja tog električnog ili elektroničkog uređaja. Informacije o postupcima odlaganja u ostalim državama izvan EU Gore prikazani simbol vrijedi samo za zemlje unutar Europske unije. Način ispravnog odlaganja električnih i elektroničkih uređaja zatražite kod svojih nadležnih lokalnih tijela ili prodavača uređaja.

PL

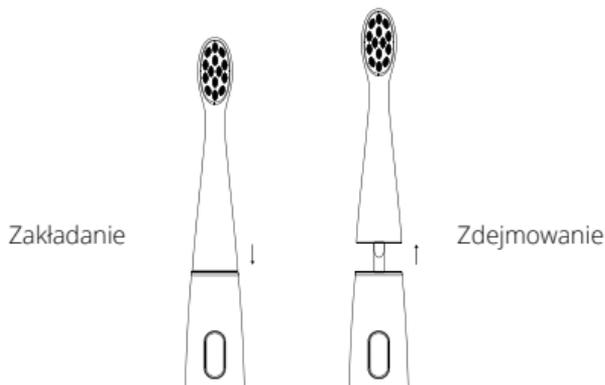
## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1. Rękojeść szczoteczki do zębów Sonic Niceboy ION
2. 3x końcówka szczoteczki (miękka, średnia, twarda)
3. Bezprzewodowa stacja dokująca
4. Kabel do ładowania micro USB



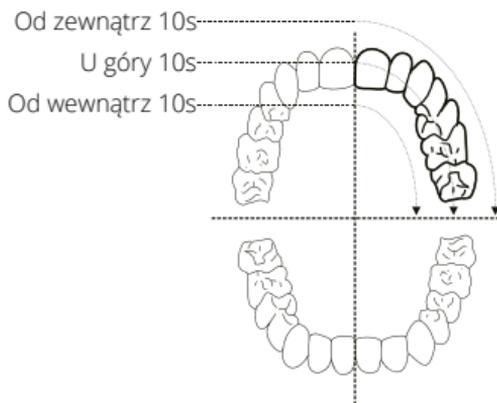
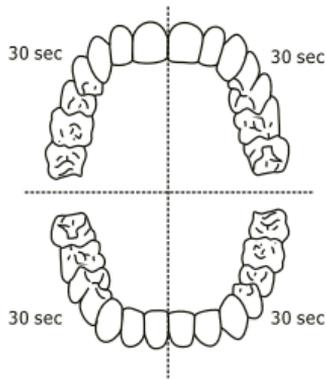
## INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Przy pierwszym użyciu włożyć szczoteczkę do bezprzewodowej stacji dokującej. Proces ładowania:
  - 0%–10% – wskaźnik ładowania świeci się nieprzerwanie na czerwono
  - 10–100% – wskaźnik ładowania świeci się nieprzerwanie na pomarańczowo
  - Ładowanie zakończono – wskaźnik ładowania świeci się nieprzerwanie na zielonoUwaga:
  - Jeśli produkt nie był używany przez dłuższy czas, podczas ładowania elektrycznej szczoteczki do zębów wskaźnik ładowania może się nie świecić. Stan ładowania będzie widoczny dopiero po odczekaniu 3–5 minut.
2. Założyć nową końcówkę szczoteczki, jak pokazano na rysunku. Jeśli trzeba końcówkę zdjąć, wystarczy ją ściągnąć w sposób pokazany na rysunku.



3. Zwilżyć włosie wodą i wycisnąć odpowiednią ilość pasty do zębów. Dotknąć włosiem z nałożoną pastą do powierzchni zębów w dowolnym miejscu jamy ustnej.

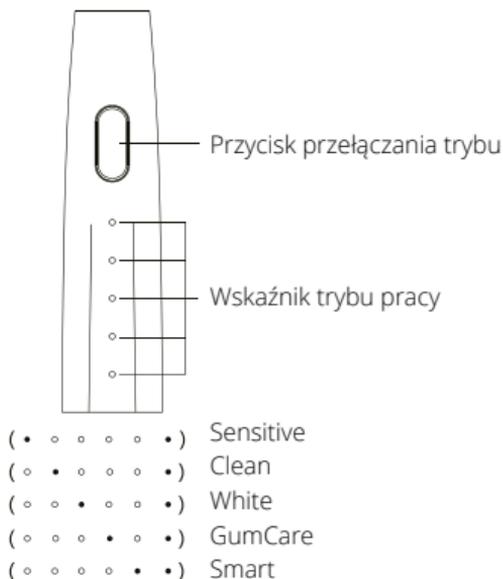
4. Nacisnąć włącznik i lekko poruszać szczęką w górę i w dół, tak aby umożliwić czyszczenie zębów poprzecznie od zewnętrznej i wewnętrznej strony. Jamę ustną dzielimy na cztery części. Zalecany czas czyszczenia każdej z części wynosi około 30 sekund. Po zakończeniu czyszczenia danej części przez 30 sekund szczoteczka elektryczna do zębów zatrzymuje się na chwilę, aby przypomnieć o przejściu do kolejnej części.



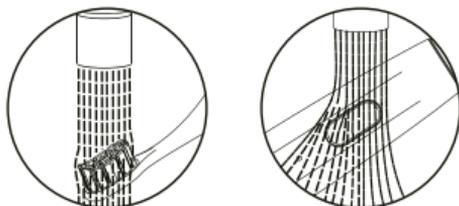
5. Za pomocą przycisku przełączania trybu pracy na rękojeści można przełączać tryby zgodnie z preferencjami użytkownika.

Uwaga:

- 1: Domyślnie aktywowany jest tryb Sensitive
- 2: Tryb przełączania: w ciągu 5 sekund po otwarciu krótko nacisnąć przycisk przełączania trybu pracy i wybrać odpowiedni tryb;
- 3: Tryb automatycznego zapamiętywania: w systemie rejestrowany jest dowolny tryb używany przez czas dłuższy niż 5 sekund. Tryb zapamiętywania aktywuje się domyślnie przy kolejnym włączeniu.



6. Po upływie określonego przez specjalistów czasu czyszczenia zębów wynoszącego 2 minuty szczoteczka elektryczna automatycznie się zatrzymuje. Po umyciu zębów wypłukać końcówkę szczoteczki pod bieżącą wodą oraz strząsnąć nadmiar wody z końcówki i rękojeści szczoteczki.



Uwaga:

- 1: Aby zatrzymać elektryczną szczoteczkę do zębów w trakcie czyszczenia jamy ustnej, po włączeniu szczoteczki na 5 sekund krótko nacisnąć przycisk.
- 2: Jeśli szczoteczka nie będzie używana przez dłuższy czas, odłączyć wtyczkę do ładowania i dokładnie wyczyścić końcówkę oraz rękojeść szczoteczki, a następnie przechować w chłodnym i suchym miejscu;
- 3: Zaleca się wymianę końcówki szczoteczki do zębów co 60 dni.

## **ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

- Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować do wglądu w przyszłości.
- Podłączoną do prądu podstawę do ładowania należy trzymać z dala od wody. Nie umieszczaj ani nie przechowywać nad wodą w wannie, umywalce itd. lub w jej sąsiedztwie. Nie wolno zanurzać podstawy do ładowania w wodzie ani innej cieczy. Po wyczyszczeniu upewnić się przed podłączeniem do sieci elektrycznej, że podstawa do ładowania jest całkowicie sucha.
- Przed podłączeniem urządzenia należy skontrolować, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu lokalnej sieci elektrycznej.
- Nigdy nie używać podstawy do ładowania, jeśli jest w jakikolwiek sposób uszkodzona. Jeśli uszkodzeniu uległ kabel podstawy do ładowania lub jest uszkodzona wtyczka, należy zawsze wymienić je na nowe, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Jeśli urządzenie jest w jakikolwiek sposób uszkodzone (końcówka szczoteczki lub rękojeść), należy zaprzestać jego użytkowania. Urządzenie nie zawiera żadnych części, które może naprawiać użytkownik. W przypadku uszkodzenia urządzenia należy się zwrócić do centrum obsługi konsumenta w danym kraju.
- Nie wolno używać podstawy do ładowania na zewnątrz lub w pobliżu rozgrzanych powierzchni.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub intelektualnej bądź niedysponujące odpowiednim doświadczeniem i wiedzą, o ile nie znajdują się one pod nadzorem lub nie zostały pouczone o sposobie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Szczoteczki do zębów nie należy używać w wannie ani pod prysznicem.
- W razie przebytej w ciągu ostatnich 2 miesięcy operacji dziąseł lub jamy ustnej przed użyciem szczoteczki należy skonsultować się z dentystą.
- Należy skonsultować się z dentystą także wtedy, gdy po użyciu tej szczoteczki wystąpi nadmierne krwawienie lub jeśli krwawienie utrzymuje się po 1 tygodniu jej stosowania.
- Szczoteczka do zębów Niceboy ION Sonic spełnia normy bezpieczeństwa dotyczące urządzeń elektromagnetycznych. W przypadku posiadania rozrusznika serca lub innego wszczepionego urządzenia przed użyciem szczoteczki Niceboy ION Sonic należy skonsultować się z lekarzem lub producentem wszczepionego urządzenia.
- Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do czyszczenia zębów, dziąseł i języka. Nie należy go używać do żadnych innych celów. W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek dyskomfortu lub bólu należy zaprzestać używania urządzenia i skontaktować się z lekarzem.
- W razie problemów zdrowotnych przed użyciem urządzenia Niceboy ION Sonic należy skonsultować się z lekarzem. – Szczoteczka do zębów Niceboy ION Sonic jest urządzeniem do pielęgnacji osobistej. Nie jest przeznaczona do stosowania u wielu pacjentów w gabinecie lub placówce stomatologicznej.
- Nie używać końcówki szczoteczki z połamanym lub wygiętym włosiem. Wymieniać końcówkę szczoteczki co 3 miesiące lub wcześniej, jeśli pojawią się oznaki zużycia.
- Nie należy myć końcówek szczoteczki w zmywarce do naczyń.
- Nie należy używać końcówek szczoteczki innych niż zalecane przez producenta.
- Nadzorować dzieci podczas mycia zębów, dopóki nie naborą właściwych nawyków szczotkowania.
- Jeżeli pasta do zębów zawiera nadtlenek, sodę oczyszczoną lub wodorowęglan (często spotykane w wybielających pastach do zębów), po każdym użyciu dokładnie wyczyścić końcówkę szczoteczki wodą z mydłem. Zapobiegnie to ewentualnemu popękaniu tworzywa sztucznego.

## POŁĄCZENIE Z APLIKACJĄ

1. Zeskanować kod QR za pomocą telefonu komórkowego lub wyszukać „Niceboy ION” w sklepie z aplikacjami mobilnymi i pobrać aplikację.
2. Otworzyć aplikację „Niceboy ION” i zarejestrować nowe konto lub użyć dotychczasowego.
3. Po ustawieniu hasła przejść do kolejnego kroku „Dodanie urządzenia”.
4. Włączyć Bluetooth (przy odpowiedniej sile sygnału i odległości zostanie znalezione znajdujące się w pobliżu urządzenie Niceboy ION Smart- Sonic) i wybrać opcję „Dodaj”.
5. Kliknąć przycisk „+”
6. Poczekać na „podłączenie”
7. Nastąpiło dodanie urządzenia i pojawi się komunikat „gotowe”
8. Szczoteczka do zębów została poprawnie podłączona. Szczoteczka do zębów będzie wibrować i będzie migać pięć białych lampek na znak, że łączenie z siecią Bluetooth przebiegło poprawnie.

## SPECYFIKACJA PRODUKTU

Liczba obrotów:	43 000
Napięcie / moc:	3,7 V == 1,85 W
Ładowanie:	Bezprzewodowa stacja do ładowania
Napięcie wyjściowe:	5 V == 85 mA
Czas pracy:	20 dni (obliczony według schematu użytkownika 2 minuty/1 raz i 2 razy/dzień)
Pojemność baterii:	800 mAh
Czas ładowania:	8–10 godzin
Wodoszczelność:	IPX7
Moc częstotliwości radiowej:	≤ 2,5mW
Bluetooth:	5.0 (2,4 GHz)

Żywotność baterii lub akumulatora, które mogą być dołączone do produktu, wynosi sześć miesięcy, ponieważ jest to materiał eksploatacyjny. Niewłaściwa obsługa (długotrwałe ładowanie, zwarcie, uszkodzenie przez inny przedmiot itp.) może prowadzić na przykład do pożaru, przegrzania lub wycieku baterii.

## CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

- Poniższe często zadawane pytania pomogą w efektywnym korzystaniu z serwisu gwarancyjnego.
  - Aby zaoszczędzić czas i uniknąć niepotrzebnych wydatków, przed skontaktowaniem się ze specjalistycznym serwisem posprzedażowym należy przeprowadzić poniższą prostą kontrolę.
1. Siła poruszania się jest zmniejszona
    - Sprawdzić, czy szczoteczka jest mocno dociśnięta do zębów.
    - Sprawdzić, czy szczelina między końcówką szczoteczki a korpusem nie jest zbyt duża lub zbyt ciasna.
    - **Rozwiązanie:**
    - Delikatnie przyłożyć końcówkę szczoteczki do zębów.
    - Zdjąć końcówkę szczoteczki z ramienia i ponownie zamocować ją na trzpieniu napędowym, zachowując odpowiednią odległość między końcówką a rękojeścią.
  2. Szczoteczka do zębów działa tylko przez krótki czas.
    - Sprawdzić, czy podstawa do ładowania styka się odpowiednio ze złączem ładowania w dolnej części korpusu i czy wskaźnik ładowania świeci się na czerwono.
    - Sprawdzić, czy może zasilanie jest niewystarczające.
    - **Rozwiązanie:**
    - Wyczyścić wejście USB 1/0
    - Bateria jest na wyczerpaniu.
  3. Szczoteczka do zębów nie działa
    - Ustawić korpus szczoteczki do zębów pionowo w ładowarce, w miejscu, w którym jest on podłączany do podstawy do ładowania, i sprawdzić, czy świeci się czerwona lampka kontrolna.
    - **Rozwiązanie:**
    - Naładować szczoteczkę.
    - Wymienić baterię w autoryzowanym centrum obsługi klienta Niceboy.

Podręcznik w postaci elektronicznej można pobrać ze strony [www.niceboy.eu](http://www.niceboy.eu) w sekcji wsparcia. RTB Media s.r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego NICEBOY ION SMARTSONIC jest zgodny z dyrektywami: 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE i 2011/65/UE. Pełna treść Deklaracji Zgodności UE jest do dyspozycji na stronie internetowej:

<https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHwvu4CWpk3yJGrvnC>

## **INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW DOTYCZĄCE UTYLIZACJI (DOMOWEGO) SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO**



Przedstawiony symbol znajdujący się na produkcie lub w towarzyszącej mu dokumentacji oznacza, że zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno utylizować wraz z odpadami komunalnymi. W celu właściwej utylizacji produkt należy oddać do jednego z wyznaczonych punktów zbiórki odpadów, które przyjmą go bezpłatnie. Właściwa utylizacja produktu pomoże w zachowaniu cennych zasobów naturalnych i zapobieganiu potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie, który mógłby być skutkiem niewłaściwej utylizacji odpadów. Dalsze informacje można uzyskać w lokalnym urzędzie lub najbliższym punkcie zbiórki odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodnie z przepisami krajowymi. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego

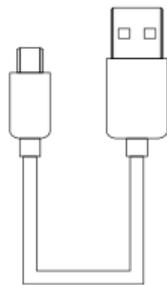
(sprzęt użytkowany przez firmy i przedsiębiorstwa).

W celu właściwego zutilizowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego używanego przez firmy i przedsiębiorstwa należy zasięgnąć rady u producenta lub importera produktu. Dostarczą oni informacji o sposobach utylizacji produktu i wskażą, kto ma obowiązek finansowania utylizacji tego sprzętu elektrycznego w zależności od daty wprowadzenia go na rynek. Informacje dotyczące utylizacji w innych krajach spoza Unii Europejskiej. Wyżej przedstawiony symbol obowiązuje wyłącznie w krajach Unii Europejskiej. Z myślą o zapewnieniu właściwej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy zasięgnąć szczegółowych informacji w lokalnym urzędzie lub u sprzedawcy sprzętu.

# SL

## VSEBINA EMBALAŽE

1. Ročaj zobne ščetke Niceboy ION SmartSonic
2. 3 × glava zobne ščetke (mehka, srednje trda, trda)
3. Brezžična polnilna postaja
4. Polnilni kabel mikro USB



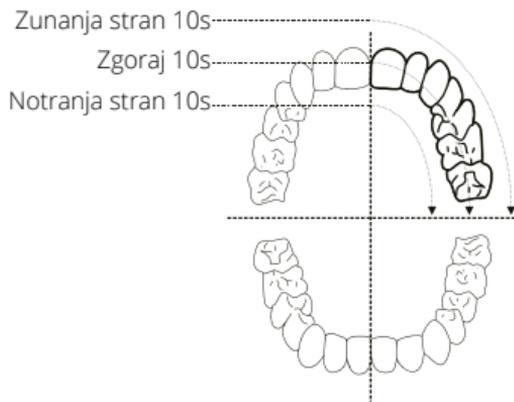
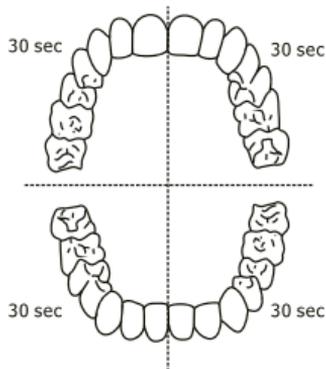
## NAVODILA ZA UPORABO

1. Pred prvo uporabo zobno ščetko postavite na brezžično polnilno postajo.  
Stanje napolnjenosti:
  - 0–10 %: indikator stanja napolnjenosti stalno sveti rdeče.
  - 10–100 %: indikator stanja napolnjenosti stalno sveti oranžno.
  - Polnjenje je končano, ko indikator stanja napolnjenosti stalno sveti zeleno. Opomba:
  - Če izdelka niste uporabljali dlje časa, indikator stanja napolnjenosti med polnjenjem električne ščetke morda ne bo svetil. Počakajte 3–5 minut, da se postopek polnjenja znova normalno začne..
2. Novo glavo ščetke vstavite, kot je prikazano na sliki. Če jo želite odstraniti, jo iztaknite, kot je prikazano na sliki.



3. Zmočite ščetine in nanesite primerno količino zobne paste. Ščetine, premazane z zobno pasto, naslonite na zobe v katerem koli predelu ust.

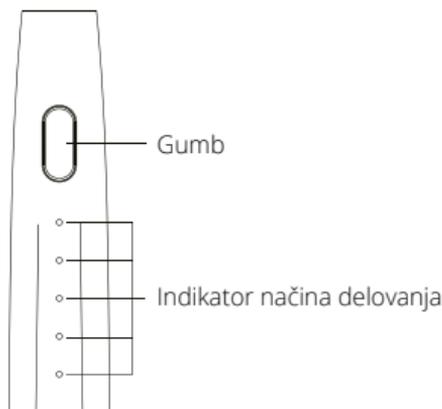
4. Pritisnite gumb in glavo narahlo premikajte gor in dol, da očistite zunanjo in notranjo stran zob. Zobovje je razdeljeno na štiri predele, priporočen čas ščetkanja vsakega predela pa je 30 sekund. Po 30 sekundah čiščenja enega predela električna zobna ščetka za trenutek preneha delovati, in vas tako spomni, da začnete s čiščenjem naslednjega predela.



5. Če želite spremeniti način delovanja, pritisnite gumb na ročaju.

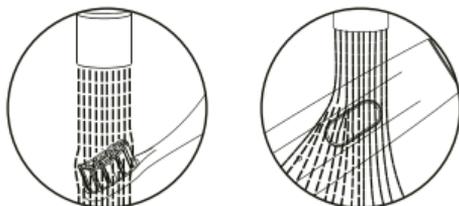
Opomba:

- 1: Privzeto je nastavljen način Sensitive
- 2: Spreminjanje načina delovanja: način delovanja spremenite tako, da v petih sekundah po vklopu ščetke pritisnete gumb;
- 3: Shranjevanje privzetega načina delovanja: če kateri koli način delovanja upo rabljate dlje kot 5 sekund, se ta način shrani kot privzeti. Privzeti način se pri naslednji uporabi ščetke vklopi samodejno.



- ( • ◦ ◦ ◦ ◦ ◦ • ) Sensitive
- ( ◦ • ◦ ◦ ◦ ◦ • ) Clean
- ( ◦ ◦ • ◦ ◦ ◦ • ) White
- ( ◦ ◦ ◦ • ◦ ◦ • ) GumCare
- ( ◦ ◦ ◦ ◦ • • ) Smart

6. Po dveh minutah – času, ki ga za ščetkanje zob priporoča stroka – se električna zobna ščetka samodejno izklopi. Ko končate z umivanjem zob, glavo ščetke splaknite s tekočo vodo ter vodo otresite z glave in ročaja ščetke.



Opomba:

- 1: Če želite električno zobno ščetko izklopiti pred potekom priporočenega časa ščetkanja zob, po vklopu ščetke pet sekund držite gumb.
- 2: Če ščetke ne boste uporabljali dlje časa, izvlecite električni vtič in temeljito očistite glavo in ročaj ščetke ter ju shranite na hladnem in suhem prostoru;
- 3: Glavo zobne ščetke je priporočljivo zamenjati vsakih 60 dni.

## **VARNOSTNA NAVODILA**

- Pred uporabo izdelka preberite ta uporabniški priročnik in priročnik shranite za poznejšo uporabo.
- Priključeno polnilno postajo postavite stran od vode. Ne postavljajte in ne shranjujte je nad ali blizu kadi, umivalnika itd. Polnilne postaje ne potopite v vodo ali katero koli drugo tekočino. Po koncu čiščenja se prepričajte, da je polnilna postaja povsem suha, preden jo vključite v vtičnico.
- Preden izdelek priključite, preverite, ali napetost, navedena na izdelku, ustreza lokalni omrežni napetosti.
- V nobenem primeru ne uporabljajte poškodovane polnilne postaje. Če je kabel polnilne postaje ali vtič poškodovan, ga zamenjajte s kablom ali vtičem istega tipa, da preprečite nevarnost.
- Če je izdelek (glava ščetke, ročaj ščetke) na kakršen koli način poškodovan, ga ne uporabljajte. Ta izdelek ne vsebuje delov, ki jih lahko popravi uporabnik. Če je naprava poškodovana, se obrnite na lokalno službo za pomoč strankam.
- Polnilne postaje ne uporabljajte na prostem ali v bližini ogrevanih površin.
- Izdelka ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, razen če jih nadzoruje oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali če jim je ta oseba dala navodila za uporabo izdelka.
- Otroci morajo izdelek uporabljati pod nadzorom osebe, ki jim lahko prepreči igranje z izdelkom.

## **VARNOSTNI UKREPI**

- Zobne ščetke ne uporabljajte v kadi ali pod prho.
- Če ste imeli v zadnjih dveh mesecih operacijo ustne votline ali dlesni, se pred uporabo zobne ščetke posvetujte z zobozdravnikom.
- Če po uporabi zobne ščetke močno krvavite ali če ne nehate krvaveti po enem tednu uporabe, se posvetujte z zobozdravnikom.
- Zobna ščetka Niceboy ION Sonic izpolnjuje varnostne standarde za elektromagnetne naprave. Če imate srčni spodbujevalnik ali drug implantat, se pred uporabo ščetke Niceboy ION Sonic posvetujte z zdravnikom ali proizvajalcem ščetke.
- Ta izdelek je namenjen zgolj čiščenju zob, dlesni in jezika. Ne uporabljajte ga v druge namene. V primeru nelagodja ali bolečine nehajte uporabljati izdelek in se obrnite na zdravnika.
- Če imate pomisleke glede zdravja, se pred uporabo izdelka Niceboy ION Sonic posvetujete z zobozdravnikom. - Zobna ščetka Niceboy ION Sonic je namenjena osebni negi in je ne sme uporabljati več bolnikov v zobozdravstveni ambulanti ali ustanovi.
- Ne uporabljajte glave ščetke s polomljenimi ali upognjenimi ščetinami. Glavo ščetke zamenjajte vsake tri mesece ali prej, če opazite obrabo. - Glave ščetke ne umivajte v pomivalnem stroju.
- Uporabljajte samo glave zobne ščetke, ki jih priporoča proizvajalec.
- Otroke med uporabo ščetke nadzorujte, dokler se ne naučijo ustreznega ščetkanja zob.
- Če vaša zobna pasta vsebuje peroksid, sodo bikarbono ali bikarbonat (običajno v belilnih zobnih pastah), glavo ščetke po vsaki uporabi temeljito očistite z milom in vodo. S tem boste preprečili razpoke v plastiki.

## POVEZAVA Z APLIKACIJO

1. Prenesite aplikacijo tako, da s telefonom poskenirate kodo QR ali v trgovini z aplikacijami poiščete „Niceboy ION“.
2. Odprite aplikacijo „Niceboy ION“ in registrirajte nov uporabniški račun ali se prijavite v že obstoječega.
3. Ko določite geslo, nadaljujte na korak „Add Device“ (dodajanje naprave).
4. Vključite Bluetooth in v primeru zadostne moči se bo prikazala povezava z izdelkom Niceboy ION SmartSonic, ki je v bližini. Pritisnite „Add“ (dodaj).
5. Pritisnite „+“.
6. Počakajte, da se povezava vzpostavi.
7. Po uspešnem dodajanju, pritisnite „Done“ (dokončaj).
8. Zobna ščetka je uspešno povezana. Če je vzpostavljanje povezave Bluetooth uspešno, začne pet indikatorjev utripati belo in zobna ščetka zavibrira.

## SPECIFIKACIJE IZDELKA

vrt/min:	43.000
Nazivna napetost/moč:	3,7 V == 1,85 W
Polnjenje:	Brezžična polnilna postaja
Vhod:	5 V == 85 mA
Čas delovanja:	20 dni (v primeru dvominutnega delovanja dvakrat na dan)
Zmogljivost baterije:	800 mAh
Čas polnjenja:	8–10 ur
Vodotesnost:	IPX7
Radiofrekvenčna moč:	≤ 2,5mW
Bluetooth:	5.0 (2,4 GHz)

Baterija ali akumulator, ki je lahko priložen izdelku, ima življenjsko dobo šest mesecev, ker je potrošni material. Nepravilno ravnanje (dolgotrajno polnjenje, kratek stik, zlom zaradi drugega predmeta itd.) lahko povzroči na primer požare, pregrevanje ali puščanje baterije.

## UKREPANJE V PRIMERU TEŽAV

- Z naslednjimi napotki za ukrepanje v primeru težav boste lahko učinkovito izkoristili garancijske storitve.
  - Prihranite čas in denar, tako da upoštevate naslednje preproste napotke, preden se obrnete na strokovno poprodajno službo.
1. Moč ščetkanja je manjša
    - Preverite, ali je zobna ščetka dovolj pritisnjena ob zobe.
    - Preverite, ali je razmik med glavo in ročajem ščetke prevelik ali premajhen.
    - **Ukrepanje:**
    - Glavo ščetke nežno pritisnite ob zobe.
    - Odstranite in znova pritrдите glavo ščetke na ročaj ter pri tem pazite na ustrezen razmik med glavo in ročajem.
  2. Zobna ščetka deluje le kratek čas.
    - Preverite, ali se polnilna postaja neposredno stika s polnilnim vmesnikom na spodnji strani ročaja ščetke in ali indikator stanja napolnjenosti sveti rdeče.
    - Preverite, ali je omrežna napetost zadostna.
    - **Rešení:**
    - Očistite vhod USB 1/0.
    - Bateriji je potekla življenjska doba.
  3. Zobna ščetka ne deluje
    - Ročaj postavite navpično na ustrezno mesto na polnilni postaji in preverite, ali indikator stanja napolnjenosti sveti rdeče.
    - **Rešení:**
    - Napolnite zobno ščetko.
    - V centru za pomoč strankam Niceboy naj zamenjajo baterijo.

Navodila za prenos v elektronski obliki najdete na [www.niceboy.eu](http://www.niceboy.eu) v sekciji pomoč. RTB Media s.r.o. izjavlja, da je vrsta radijske opreme NICEBOY ION SMARTSONIC v skladu z Direktivami 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU in 2011/65/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjih spletnih straneh:

<https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHwu4CWpk3yJGrvnC>

## **INFORMACIJE ZA UPORABNIKE GLEDE ODSTRANJEVANJA ELEKTRIČNIH IN ELEKTRONSKIH NAPRAV (DOMAČA RABA)**



Ta simbol na izdelku ali v originalni dokumentaciji izdelka pomeni, da rabljenega električnega ali elektronskega izdelka ni dovoljeno zavreči skupaj s komunalnimi odpadki. Izdelek ustrezno zavržete tako, da ga odnesete v zbirni center, kjer ga brezplačno prevzamejo. Če izdelek zavržete na ta način, pomagate zaščititi dragocene naravne vire in preprečiti morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki so lahko posledica nepravilnega odstranjevanja odpadkov. Za podrobnejše informacije se lahko obrnete na občinsko upravo ali najbližji zbirni center. V skladu z državnimi predpisi se lahko kaznuje tudi nepravilno odstranjevanje tovrstnih odpadkov. Informacije za uporabnike glede odstranjevanja električnih in elektronskih naprav

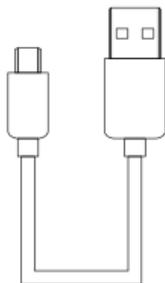
(poslovna raba)

Za informacije o ustreznem odstranjevanju električnih in elektronskih naprav, ki so bile namenjene poslovni rabi, se obrnite na proizvajalca ali uvoznika izdelka. Dobili boste informacije o načinih odstranjevanja in o tem, kdo je glede na datum prihoda električne ali elektronske naprave na trg dolžan kriti stroške odstranjevanja te naprave. Informacije glede odstranjevanja odpadkov v državah zunaj EU Zgornji simbol velja samo v državah EU. Za informacije o pravilnem odstranjevanju električnih in elektronskih naprav se obrnite na občinsko upravo ali prodajalca.

# RO

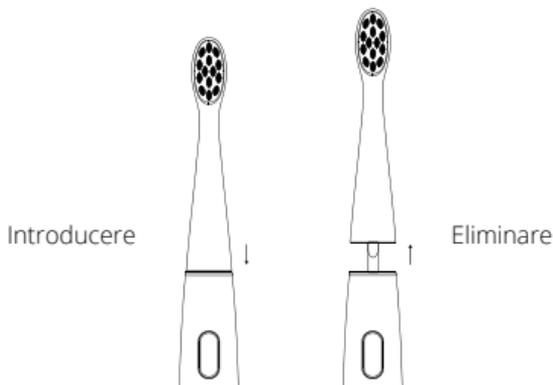
## PACHETUL CONȚINE

1. Periuță de dinți Niceboy ION SmartSonic
2. 3 capete de perie (moale, medie, tare)
3. Stație de andocare wireless
4. Cablu de încărcare Micro USB



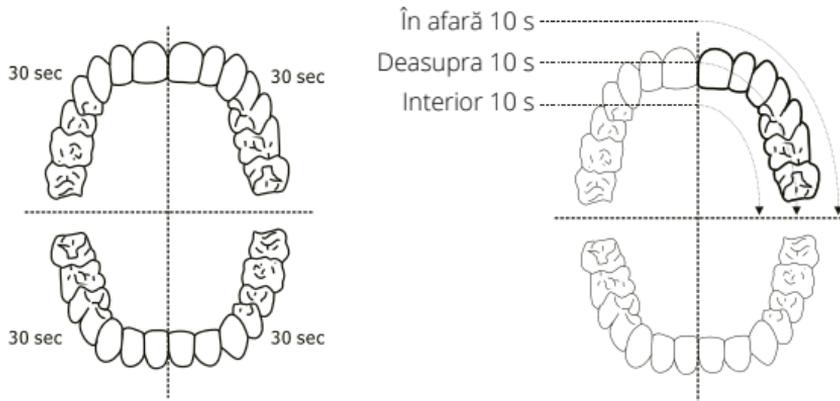
## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Pentru prima utilizare, vă rugăm să introduceți periuța de dinți în stația de andocare pentru încărcare. Proces de încărcare.  
Proces nabîjení:
  - 0%-10%, indicatorul de încărcare arată roșu constant
  - 10-100%, indicatorul de încărcare arată portocaliu constant
  - Încărcarea este completă, indicatorul de încărcare arată continuu verdeObservație:
  - Dacă produsul nu a fost folosit o perioadă lungă de timp, este posibil ca indicatorul de încărcare să nu apară la încărcarea periuței de dinți electrice. Vă rugăm să așteptați cu răbdare 3-5 minute pentru a relua încărcarea normală.
2. Introduceți noul cap așa cum se arată în figură; Dacă trebuie să-l scoateți, trageți-l așa cum se arată în figură.



3. Udați peria și puneți o cantitate adecvată de pastă de dinți. Puneți peria acoperită cu pastă de dinți de suprafața dintelui în orice zonă a gurii.

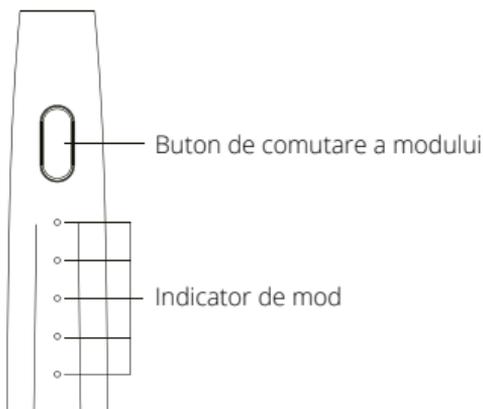
4. Apăsați comutatorul și mișcați ușor în sus și în jos pentru a vă peria dinții lateral din exterior și din interior. Cavitata bucală este împărțită în 4 zone, iar timpul recomandat de periaj pentru fiecare zonă este de 30 de secunde. Când curățarea de 30 de secunde a acestei zone este finalizată, periuța de dinți electrică se va întrerupe scurt pentru a vă aminti să curățați următoarea zonă.



5. Puteți apăsa butonul de comutare a modului de pe mâner pentru a comuta modul în funcție de preferința persoanei I.

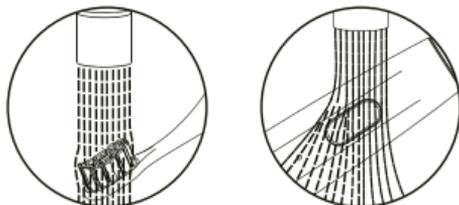
Notă:

- 1: În mod implicit, modul Sensitiv este activat implicit
- 2: Mod de comutare: în 5 secunde după deschidere, apăsați scurt butonul comutator de mod pentru a comuta modul de lucru;
- 3: Mod memorie automată: utilizați orice mod pentru mai mult de 5 secunde, sistemul va înregistra acest mod . Modul de memorie este activat implicit data viitoare când este pornit.



- ( • ◦ ◦ ◦ ◦ ◦ • ) Sensitiv
- ( ◦ • ◦ ◦ ◦ ◦ • ) Clean
- ( ◦ ◦ • ◦ ◦ ◦ • ) White
- ( ◦ ◦ ◦ • ◦ ◦ • ) GumCare
- ( ◦ ◦ ◦ ◦ • • ) Smart

6. Când timpul de periaj științific și sănătos de 2 minute este încheiat, periuța de dinți electrică se va opri automat. După ce vă spălați pe dinți, clătiți capul cu apă de la robinet, vă rugăm să scuturați excesul de apă de pe capul periei și mâner.



Notă:

- 1: Dacă doriți să opriți periuța de dinți electrică la jumătatea curățării cavității bucale, după ce ați pornit periuța de dinți electrică timp de 5 secunde, apăsați scurt butonul.
- 2: Dacă nu va fi folosită pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să deconectați ștecherul de încărcare și să curățați bine capul și mânerul, depozitați într-un loc răcoros și uscat;
- 3: Se recomandă înlocuirea capului periuței de dinți la fiecare 60 de zile.

## **INSTRUCIUNI DE SIGURANȚĂ**

- Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l pentru consultări ulterioare.
- Țineți baza de încărcare conectată departe de apă. Nu o așezați și nu o depozitați deasupra sau lângă apa din cadă, chiuvetă etc. Nu scufundați baza de încărcare în apă sau în orice alt lichid. După curățare, asigurați-vă că baza de încărcare este complet uscată înainte de a o conecta la rețea.
- Verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii locale de rețea înainte de a conecta aparatul.
- Nu utilizați niciodată baza de încărcare dacă este deteriorată în vreun fel. Dacă cablul bazei de încărcare sau ștecherul este deteriorat, înlocuiți-l întotdeauna cu unul de tip original pentru a evita pericolul.
- Dacă aparatul este deteriorat în vreun fel (cap de perie, mâner periuță de dinți), nu îl mai utilizați. Acest aparat nu conține piese care pot fi reparate de către utilizator. Dacă aparatul este deteriorat, contactați Centrul de asistență pentru consumatori din țara dvs.
- Nu utilizați baza de încărcare în aer liber sau lângă suprafețe încălzite.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

## PRECAUȚII

- Nu folosiți periuța de dinți la baie sau la duș.
- Dacă ați suferit o intervenție chirurgicală pe cale orală sau pe gingii în ultimele 2 luni, consultați medicul dentist înainte de a utiliza periuța de dinți.
- Consultați-vă medicul dentist dacă apar sângerări excesive după utilizarea acestei periuțe de dinți sau dacă sângerarea continuă să apară după 1 săptămână de utilizare.
- Periuța de dinți Niceboy ION Sonic respectă standardele de siguranță pentru dispozitivele electromagnetice. Dacă aveți un stimulator cardiac sau alt dispozitiv implantat, contactați medicul dvs. sau producătorul dispozitivului implantat înainte de a utiliza Niceboy ION Sonic.
- Acest aparat a fost conceput doar pentru curățarea dinților, gingiilor și limbii. Nu-l utilizați în niciun alt scop. Opriti utilizarea aparatului și contactați medicul dvs. dacă aveți orice disconfort sau durere.
- Dacă aveți probleme medicale, consultați-vă medicul înainte de a utiliza Niceboy ION Sonic.  
- Periuța de dinți Niceboy ION Sonic este un dispozitiv de îngrijire personală și nu este destinată utilizării pe mai mulți utilizatori într-un cabinet sau instituție stomatologică.
- Nu mai folosiți un cap de perie cu perii zdrobiți sau îndoiiți. Înlocuiți capul periei la fiecare 3 luni sau mai devreme dacă apar semne de uzură. - Nu curățați capul periei în mașina de spălat vase.
- Nu folosiți alte capete de perie decât cele recomandate de producător.
- Supravegheați copiii în timp ce se periază până când își stabilesc obiceiuri bune de periaj.
- Dacă pasta de dinți conține peroxid, bicarbonat de sodiu sau bicarbonat (frecvent în pastele de dinți pentru albire), curăță bine capul periei cu apă și săpun după fiecare utilizare. Acest lucru previne posibila crăpare a plasticului.

## CONECTAREA LA APLICAȚIE

1. Descărcați aplicația scanând codul QR cu telefonul mobil sau căutați „Niceboy ION” pe piața de aplicații mobile și descărcați aplicația.
2. Deschideți aplicația „Niceboy ION” și înregistrați un cont nou sau utilizați un cont existent.
3. După ce parola este setată, treceți la pasul următor „Adăugați dispozitiv”
4. Porniți Bluetooth-ul terminalului inteligent, în funcție de puterea distanței, terminalul din apropiere va fi găsit Niceboy ION SmartSonic și Select „Adaugă”.
5. Faceți clic pe „+”
6. Se așteaptă „conectarea”
7. Adăugat cu succes, ceasul „efectuat”
8. Capătul dispozitivului al periutei de dinți este conectat cu succes. Cinci lumini albe vor respira și vor clipi, în timp ce periuța de dinți vibrează, indicând că conexiunea Bluetooth a reușit.

## SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI

RPM:	43 000
Tensiune/putere nominală:	3,7V == 1,85W
Încărcarea:	Dock de încărcare wireless
Intrare:	5V == 85 mA
Ore de lucru:	20 de zile (calculat în funcție de starea de lucru de 2 minute/timp și de 2 ori/zi)
Capacitatea bateriei:	800 mAh
Timp de încărcare:	8-10 ore
Rezistența la apă:	IPX7
Puterea de radiofrecvență:	≤ 2,5mW
Bluetooth:	5.0 (2,4 GHz)

Bateria sau acumulatorul care poate fi inclus cu produsul are o durată de viață de șase luni deoarece este un articol consumabil. Manevrarea necorespunzătoare (încărcare prelungită, scurtcircuit, ruperea de către un alt obiect etc.) poate duce la incendii, supraîncălzire sau scurgerea bateriei, de exemplu.

## ÎNTREBĂRI FRECVENTE

- Următoarele întrebări frecvente vă vor ajuta să utilizați eficient serviciul de garanție.
  - Pentru a economisi timp și cheltuieli inutile, vă rugăm să efectuați următoarea verificare simplă înainte de a contacta serviciul post-vânzare profesional.
1. Forța de balansare este slăbită
    - Verificați dacă periuța de dinți este apăsată puternic pe dinți.
    - Verificați dacă spațiul dintre capul periei și corpul principal este prea mare sau prea aproape.
    - **Soluție:**
    - Puneți ușor capul de perie pe dinți.
    - Scoateți capul periei de pe braț și puneți-l din nou pe arborele de ieșire, păstrând o anumită distanță între capul dintelui și mâne.
  2. Periuța de dinți poate funcționa doar pentru o perioadă scurtă de timp.
    - Verificați dacă baza de încărcare este în contact bun cu interfața de încărcare din partea de jos a carcasei principale și dacă indicatorul de încărcare al mânerului este aprins în roșu.
    - Verificați dacă curentul este insuficient.
    - **Soluție:**
    - Curățați portul USB 1/0
    - Bateria a ajuns la sfârșitul duratei de viață.
  3. Periuța de dinți nu funcționează
    - Așezați corpul principal vertical pe încărcător, unde corpul periutei de dinți este conectat la baza de încărcare și confirmați dacă indicatorul luminos roșu este aprins.
    - **Soluție:**
    - Vă rugăm să încărcați.
    - Vă rugăm să înlocuiți bateria în centrul de clienți autorizat Niceboy.

Puteți descărca manualul în format electronic pe [www.niceboy.eu](http://www.niceboy.eu) la secțiunea de asistență. Prin aceasta RTB Media s.r.o. declară că tipul de echipament radio NICEBOY ION SMARTSONIC este în conformitate cu Directiva 2014/53 / UE, 2014/30 / UE, 2014/35 / UE și 2011/65 / UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil pe următoarele site-uri web: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvuu4CWpk3yJGrvnC>

## **INFORMAȚII PENTRU UTILIZATOR CU PRIVIRE LA ELIMINAREA DISPOZITIVELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE (ELECTROCASNICE)**



Acest simbol situat pe un produs sau în documentația produsului înseamnă că produsele electrice sau electronice uzate nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile comune. Pentru a elimina corect aceste produse, duceți-le la un loc de colectare desemnat, unde vor fi acceptate gratuit. Prin eliminarea unui produs în acest fel, contribuiți la protejarea resurselor naturale prețioase și contribuiți la prevenirea oricărui potențial impact negativ asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi rezultatul unei eliminări incorecte a deșeurilor. Este posibil să primiți informații mai detaliate de la autoritatea locală sau cel mai apropiat loc de colectare. Conform reglementărilor naționale, amenziile pot fi aplicate și oricărei persoane care aruncă incorect acest tip de deșeuri. Informații pentru utilizator cu privire la eliminarea dispozitivelor electrice și electronice.

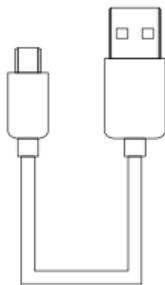
(Uz comercial și corporativ)

Pentru a elimina corect dispozitivele electrice și electronice pentru uz comercial și corporativ, consultați producătorul sau importatorul produsului. Aceștia vă vor oferi informații cu privire la toate metodele de eliminare și, conform datei menționate pe aparatul electric sau electronic de pe piață, vă vor spune cine este responsabil pentru finanțarea eliminării acestui dispozitiv electric sau electronic. Informații privind procesele de eliminare în alte țări din afara UE. Simbolul afișat mai sus este valabil numai pentru țările din Uniunea Europeană. Pentru eliminarea corectă a dispozitivelor electrice și electronice, solicitați informațiile relevante de la autoritățile locale sau de la distribuitor.

# RU

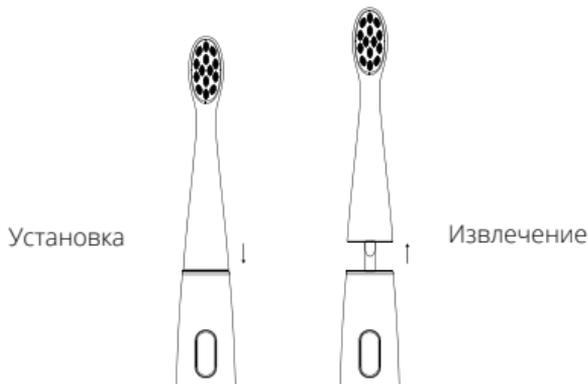
## **В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ВХОДИТ**

1. Рукоятка зубной щетки Sonic Niceboy ION
2. 3 насадки со щеткой (мягкая, средняя, твердая)
3. Беспроводная док-станция
4. Зарядный микро-USB-кабель



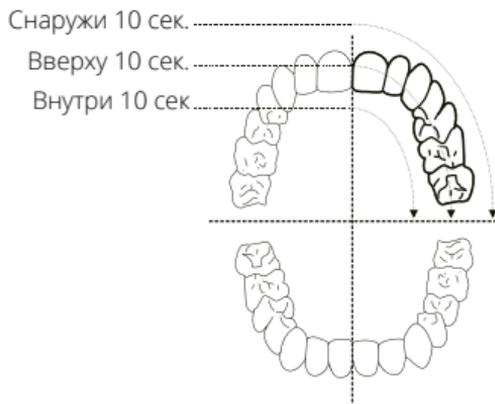
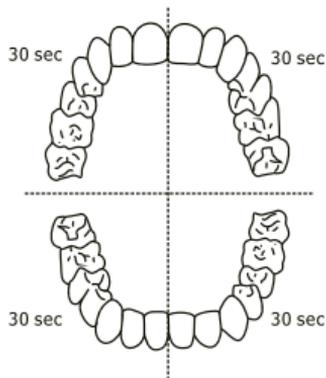
## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Перед первым использованием установите щетку в беспроводную док-станцию.  
Процесс зарядки:
  - 0%-10%, индикатор зарядки постоянно светится красным цветом
  - 10-100%, индикатор зарядки постоянно светится оранжевым цветом
  - Зарядка завершена, индикатор зарядки постоянно светится зеленым цветомПримечание:
  - Если изделие долго не использовалось, в начале зарядки электрической зубной щетки индикатор может не отображаться. Чтобы увидеть состояние зарядки, подождите 3-5 минут.
2. Установите новую насадку со щеткой, как показано на рисунке; для того чтобы ее снять, извлеките ее, как показано на рисунке.



3. Увлажните щетку и нанесите на нее соответствующее количество зубной пасты. Коснитесь щеткой с нанесенной на нее зубной пастой поверхности зубов в любой части полости рта.

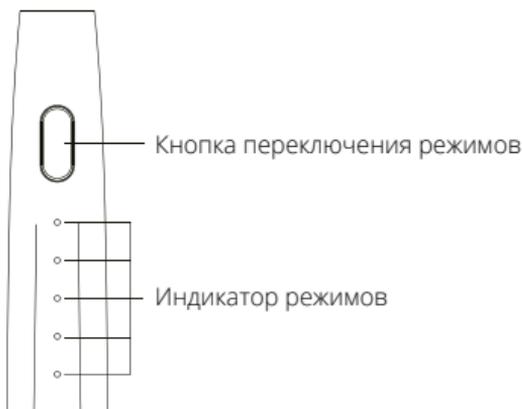
4. Нажмите выключатель и слегка двигайте челюстями вверх-вниз, чтобы вычистить зубы сбоку, снаружи и изнутри. Полость рта разделена на 4 зоны, и каждую зону рекомендуется чистить на протяжении 30 секунд. По истечении 30-секундного периода чистки текущей зоны электрическая зубная щетка на короткое время выключится, чтобы напомнить Вам о необходимости перехода к следующей зоне.



5. Нажатием кнопки переключения режимов на рукоятке можно переключать режим в соответствии с предпочтениями пользователя.

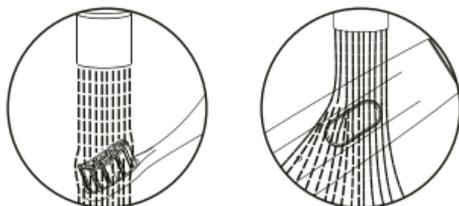
Примечание:

- 1: В базовой настройке активирован режим Sensitive (щадящий)
- 2: Переключение режима: для того чтобы переключить режим, в течение 5 секунд после включения коротко нажмите кнопку переключения режимов;
- 3: Автоматическое запоминание режима: при использовании любого режима более 5 секунд система фиксирует этот режим. Сохраненный в памяти режим в базовой настройке активируется при следующем включении.



- ( • ◦ ◦ ◦ ◦ ◦ • ) Sensitive (щадящий)
- ( ◦ • ◦ ◦ ◦ ◦ • ) Clean (чистка)
- ( ◦ ◦ • ◦ ◦ ◦ • ) White (отбеливание)
- ( ◦ ◦ ◦ • ◦ ◦ • ) GumCare (уход за деснами)
- ( ◦ ◦ ◦ ◦ • • ) Smart (интеллектуальный)

6. По истечении научно обоснованного времени чистки зубов, которое составляет 2 минуты, электрическая зубная щетка автоматически выключится. После чистки зубов сполосните насадку со щеткой под проточной водой и стряхните лишнюю воду с насадки и рукоятки щетки.



Примечание:

- 1: Если Вы хотите выключить электрическую зубную щетку в середине чистки полости рта, после включения электрической зубной щетки на 5 секунд коротко нажмите кнопку.
- 2: Если Вы долго не будете пользоваться щеткой, отсоедините зарядный кабель, тщательно очистите насадку и рукоятку щетки и храните ее в сухом прохладном месте;
- 3: Насадку зубной щетки рекомендуется менять каждые 60 дней.

## **ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Прежде чем приступить к использованию устройства, внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации и сохраните его для использования в будущем.
- Подключенную к сети зарядную станцию держите в недоступном для воды месте. Не располагайте и не храните ее рядом с наполненной водой ванной, раковиной, умывальника и т.п. или вблизи них. Не погружайте зарядную станцию в воду или другую жидкость. После чистки, прежде чем подключить зарядную станцию к электрической сети, убедитесь в том, что она является абсолютно сухой.
- Перед подключением устройства к сети убедитесь в том, что указанное на устройстве напряжение питания соответствует напряжению в местной электрической сети.
- Не пользуйтесь зарядной станцией в случае любого ее повреждения. Если кабель или коннектор зарядной станции поврежден, в целях обеспечения безопасности замените его новым.
- При любом повреждении устройства (насадки со щеткой, рукоятки зубной щетки) прекратите им пользоваться. Это устройство не содержит деталей, которые мог бы отремонтировать пользователь. Если устройство повреждено, обратитесь в центр обслуживания пользователей в Вашей стране.
- Не пользуйтесь зарядной станцией вне дома или вблизи нагретых поверхностей.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, психическими или умственными способностями, либо не имеющим достаточного опыта и знаний, если они не находятся под надзором лица, ответственного за их безопасность, или не были проинструктированы им по использованию устройства.
- Чтобы дети не начали играть с устройством, они должны находиться под надзором.

## **ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ**

- Не пользуйтесь зубной щеткой в ванне или в душевой кабине.
- Если в течение последних 2-месяцев Вам была проведена операция десен или полости рта, перед использованием зубной щетки проконсультируйтесь у Вашего зубного врача.
- Если после использования этой зубной щетки возникнет чрезмерное кровотечение, или если кровотечение будет длиться более 1 недели использования, обратитесь к Вашему зубному врачу.
- Зубная щетка Niceboy ION Sonic удовлетворяет требованиям безопасности, предъявляемым к электромагнитным устройствам. Если Вы используете кардиостимулятор или иное имплантированное устройство, перед использованием щетки Niceboy ION Sonic обратитесь к Вашему врачу или к изготовителю имплантированного устройства.
- Данное устройство предназначено только для чистки зубов, десен и языка. Не используйте его в других целях. Если Вы почувствуете дискомфорт или боль, прекратите пользоваться зубной щеткой и обратитесь к Вашему врачу.
- При наличии проблем со здоровьем, прежде чем пользоваться устройством Niceboy ION Sonic, посоветуйтесь с Вашим врачом. Зубная щетка Niceboy ION Sonic - это устройство для личного ухода, не предназначенное для использования несколькими пациентами в зубном кабинете или зубной клинике.
- Прекратите использовать насадку со щеткой с растрепанной или изогнутой щетиной. Меняйте насадку щетки каждые 3 месяца или ранее, если появятся признаки износа.
- Не чистите насадку щетки в посудомоечной машине.
- Используйте только насадки, рекомендованные изготовителем.
- Во время чистки зубов детьми присматривайте за ними до тех пор, пока они не выработают правильные навыки чистки зубов.
- Если зубная паста содержит перекись, пищевую соду или двууглекислую соль (обычно используемую в отбеливающих зубных пастах), после каждого пользования тщательно промойте насадку водой с мылом. Это позволит избежать возможного растрескивания пластмассы.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПРИЛОЖЕНИЮ

1. Загрузите приложение, считав QR-код с помощью мобильного телефона, или найдите „Niceboy ION“ на рынке приложений для мобильных телефонов и скачайте его.
2. Откройте приложение „Niceboy ION“ и создайте новую учетную запись или используйте существующую.
3. Задав пароль, перейдите к следующей операции „Добавить устройство“.
4. Включите Bluetooth, в зависимости от силы сигнала и расстояния будет найдено ближайшее устройство Niceboy ION Smart Sonic, и выберите „Добавить“.
5. Нажмите кнопку „+“
6. Дождитесь „подключения“
7. После успешного подключения отобразится „Готово“.
8. Зубная щетка успешно подключена. Мигание пяти белых лампочек и вибрация зубной щетки является признаком успешного подключения посредством Bluetooth.

## СПЕЦИФИКАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Кол-во оборотов:	43 000
Напряжение питания / мощность:	3,7 В = 1,85 Вт
Зарядка:	Беспроводная зарядная станция
Напряжение на выходе:	5 В = 85 мА
Продолжительность работы:	20 дней (рассчитано согласно рабочему состоянию 2 минуты/время и 2 раза/день)
Емкость аккумулятора:	800 мА.ч.
Время зарядки:	8-10 часов
Водонепроницаемость:	IPX7
Радиочастотная мощность:	≤ 2,5mW
Bluetooth:	5.0 (2,4 GHz)

Срок службы батареи или аккумулятора, который может входить в комплект изделия, составляет шесть месяцев, поскольку он является расходным материалом. Неправильное обращение (длительная зарядка, короткое замыкание, поломка другим предметом и т. д.) может привести, например, к возгоранию, перегреву или протечке аккумулятора.

## ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

- Следующие часто задаваемые вопросы помогут Вам эффективно использовать гарантийное обслуживание.
  - В целях экономии времени и во избежание лишних расходов перед обращением в специализированный центр послепродажного обслуживания проведите следующий несложный контроль.
1. Слабая сила движения
    - Проверьте, не сильно ли зубная щетка прижата к зубам.
    - Проверьте, не слишком ли велик или мал зазор между насадкой со щеткой и основным корпусом.
    - **Решение:**
    - Слегка приложите насадку со щеткой к зубам.
    - Снимите насадку со щеткой с консоли и вновь установите ее на выходной вал, соблюдая установленное расстояние между насадкой и рукояткой.
  2. Зубная щетка работает лишь короткое время.
    - Проверьте, хорошо ли зарядная станция контактирует с зарядным интерфейсом в нижней части основного корпуса и светится ли индикатор зарядки на рукоятке красным цветом.
    - Проверьте, достаточным ли является напряжение питания.
    - **Решение:**
    - Очистите вход USB 1/0
    - Истекает срок службы аккумуляторной батареи.
  3. Зубная щетка не работает
    - Вертикально установите основной корпус зубной щетки в зарядное устройство, где корпус зубной щетки подключается к зарядной станции, и проверьте, светит ли красная контрольная лампочка.
    - **Решение:**
    - Зарядите зубную щетку.
    - Замените аккумуляторную батарею в авторизованном центре обслуживания заказчиков „Niceboy“.

Скачать руководство пользователя в электронном виде вы можете по адресу [www.niceboy.eu](http://www.niceboy.eu) в разделе «Поддержка». RTB Media s.r.o. настоящим подтверждает, что тип устройства NICEBOY ION SMARTSONIC соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU и 2011/65/EU. С полным текстом декларации соответствия можно ознакомиться по ссылке:

<https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYyX693IHvuu4CWpk3vJGrvnC>

## **ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ (ДОМАШНЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ)**



Приведенный символ на изделии или в сопроводительной документации означает, что отслужившие электрические или электронные устройства запрещается утилизировать вместе с коммунальными отходами. Чтобы правильно утилизировать изделие, сдайте его в определенный сборный пункт, на котором его примут бесплатно. Правильная ликвидация настоящего изделия поможет сохранить ценные природные источники и предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей, возможное вследствие неправильной ликвидации отходов. Более подробную информацию Вам предоставят в местном органе власти или на ближайшем сборном пункте. В случае неправильной ликвидации этого вида отходов может быть наложен штраф в соответствии с национальными предписаниями. Информация по утилизации электрических и электронных приборов

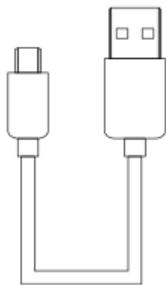
(использование в фирмах и на предприятиях).

Чтобы правильно утилизировать электрические и электронные приборы для использования в фирмах и на предприятиях, обратитесь к изготовителю или поставщику этого изделия. Он Вам предоставит информацию о способах утилизации изделия и сообщит Вам, кто в зависимости от даты вывода электрооборудования на рынок обязан финансировать утилизацию этого электрооборудования. Информация об утилизации в странах, не входящих в Европейский союз. Указанный выше символ действителен только в странах Европейского союза. Для того чтобы правильно утилизировать электрические и электронные приборы, обращайтесь за информацией в Ваши органы власти или к продавцам этих приборов.

FR

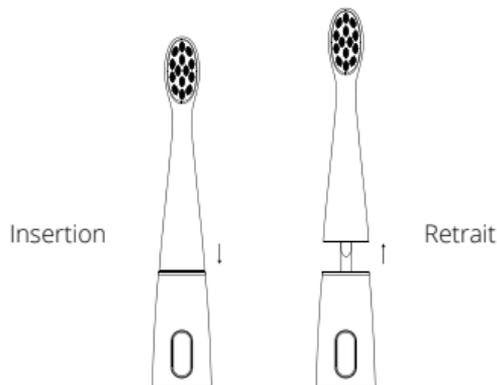
### CONTENU DE L'EMBALLAGE

1. Poignée de la brosse à dents Sonic Niceboy ION
2. 3x tête de brosse à dents (souple, medium, dure)
3. Station d'accueil sans fil
4. Câble de recharge Micro USB



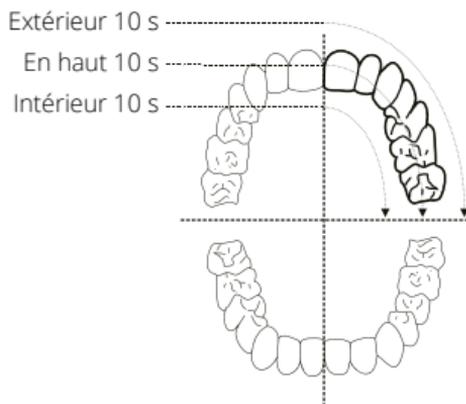
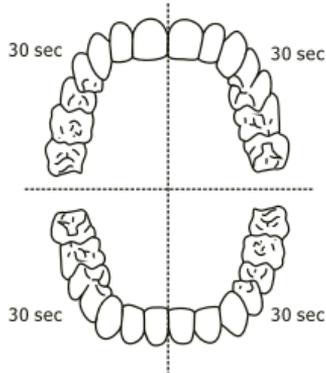
## MODE D'EMPLOI

1. Lors de la première utilisation, placer la brosse à dents dans la station d'accueil sans fil.  
Processus de recharge:
  - 0 % - 10 %, l'indicateur de recharge est constamment allumé en rouge
  - 10 % - 100 %, l'indicateur de recharge est constamment allumé en orange
  - La recharge est terminée, l'indicateur de recharge est constamment allumé en vertCommentaire :
  - Si le produit n'a pas été utilisé durant un certain temps, il est possible que l'indicateur de recharge n'apparaisse pas au moment de la recharge de la brosse à dents électrique. Pour visualiser l'état de la recharge, il conviendra d'attendre environ 3 à 5 minutes.
2. Insérer une tête de brosse neuve en procédant comme indiqué sur la figure ; Si vous souhaitez la retirer, il suffira de la tirer comme indiqué sur la figure.



3. Humidifier les poils et appliquer une quantité appropriée de dentifrice. Placer les poils recouverts de dentifrice sur la face d'une de vos dents, dans n'importe quelle partie de la bouche.

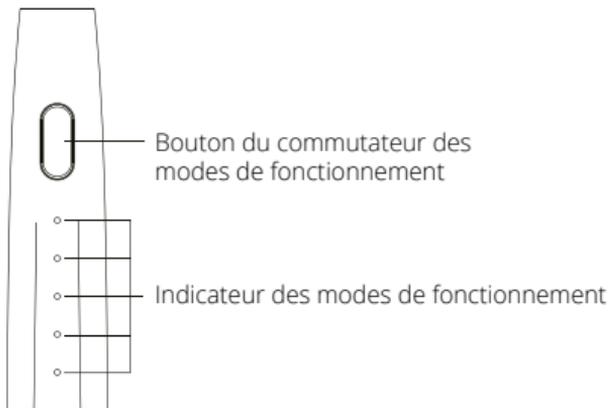
4. Appuyer sur le contacteur et faire légèrement bouger la mâchoire de haut en bas afin de nettoyer les dents latéralement et ce, aussi bien de l'extérieur que de l'intérieur. La cavité buccale est répartie en 4 zones et le temps de nettoyage recommandé pour chacune de ces parties est de 30 secondes. Une fois qu'une zone a été nettoyée durant 30 secondes, la brosse à dents électrique s'éteint brièvement afin de vous signaler que vous devez passer à la zone suivante.



5. En appuyant sur le bouton de commutation entre les modes qui se trouve sur la poignée, vous pourrez paramétrer le mode qui répond le mieux aux préférences de l'utilisateur.

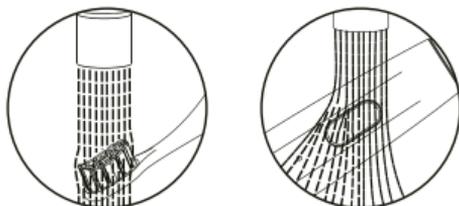
Commentaire:

- 1: Dans les réglages par défaut, c'est le mode Sensitive qui est activé
- 2: Mode de commutation: Dans les 5 secondes qui suivent l'ouverture, appuyer brièvement sur le bouton de commutation des modes afin de modifier le mode de fonctionnement;
- 3: Mode de la mémoire automatique : Utilisez un des modes durant plus de 5 secondes, le système enregistrera ce mode. Dans les réglages par défaut, le mode de la mémoire s'activera lors de la prochaine utilisation.



- ( • ◦ ◦ ◦ ◦ • ) Sensitive
- ( ◦ • ◦ ◦ ◦ • ) Clean
- ( ◦ ◦ • ◦ ◦ • ) White
- ( ◦ ◦ ◦ • ◦ • ) GumCare
- ( ◦ ◦ ◦ ◦ • • ) Smart

6. Une fois que la période de nettoyage des dents qui a été scientifiquement définie et qui est de 2 minutes est écoulée, la brosse à dents électrique s'éteint automatiquement. Une fois que vous avez fini de vous laver les dents, rincer la tête de la brosse avec de l'eau et secouer la tête et la poignée pour en éliminer l'excédent d'eau.



Commentaire:

- 1: Si vous souhaitez arrêter la brosse à dents électrique au milieu de la période de nettoyage de la cavité buccale, appuyer brièvement sur le bouton durant 5 secondes une fois que la brosse à dents électrique est allumée.
- 2: Si vous envisagez de ne pas utiliser votre brosse à dents durant un certain temps, débrancher le connecteur de recharge, nettoyer convenablement la tête et la poignée de la brosse et les ranger au frais et au sec;
- 3: Il est recommandé de remplacer la tête de la brosse à dents une fois tous les 60 jours.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser cet appareil, lire attentivement la présente notice utilisateur et la conserver afin de pouvoir la consulter ultérieurement en cas de besoin.
- Une fois branchée, conserver la station de recharge à l'abri de l'eau. Ne pas la placer ni la ranger sur une baignoire, un lavabo, etc. qui seraient remplis d'eau, ni même à proximité de tels équipements. Ne jamais immerger la station de recharge dans de l'eau ou dans un autre liquide. Après nettoyage, vérifier que la station de recharge est parfaitement sèche et ce, avant de la raccorder au réseau électrique.
- Avant de brancher votre appareil, vérifier que la tension indiquée sur l'appareil correspond à celle du réseau électrique.
- Ne jamais utiliser la station de recharge lorsqu'elle montre des traces de dégradation ou de détérioration. Si le câble de la station de recharge ou le connecteur est endommagé, il conviendra toujours de le faire remplacer par un neuf afin de prévenir les dangers.
- Ne jamais utiliser un appareil qui montrerait de quelconques traces de détérioration (tête de la brosse, poignée de la brosse à dents). Cet appareil ne contient aucun composant qui pourrait être réparé par son utilisateur. Si l'appareil est détérioré, il conviendra de faire appel au centre de service à la clientèle qui est compétent dans votre pays.
- Ne pas utiliser la station de recharge à l'extérieur ou à proximité de surfaces chaudes.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en question.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## MESURES PRÉLIMINAIRES

- Ne pas utiliser cette brosse à dents dans la baignoire ou sous la douche.
- Si vous avez subi une opération des gencives ou de la cavité buccale dans le courant des 2 derniers mois, veuillez consulter votre dentiste avant d'utiliser cette brosse à dents.
- Si d'importants saignements sont observés après utilisation de cette brosse à dents ou si les saignements perdurent après une semaine d'utilisation, il conviendra de consulter un dentiste.
- La brosse à dents Niceboy ION Sonic satisfait les normes de sécurité applicables aux équipements électromagnétiques. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou un tout autre dispositif implanté, veuillez consulter votre médecin ou le fabricant dudit dispositif implanté avant d'utiliser la brosse à dents Niceboy ION Sonic.
- Cet appareil n'a été conçu que pour le nettoyage des dents, des gencives et de la langue. Ne jamais l'utiliser dans un autre but. Si vous ressentez un certain inconfort ou des douleurs, arrêtez d'utiliser cet appareil et prenez contact avec votre médecin.
- Si vous avez des problèmes de santé, veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser l'appareil Niceboy ION Sonic. - La brosse à dents Niceboy ION Sonic est un appareil qui est destiné à l'hygiène personnelle et il n'a pas été conçu pour être utilisé par plusieurs patients dans un cabinet dentaire ou dans tout autre établissement.
- Arrêter d'utiliser la tête de la brosse si les poils sont effilés ou pliés. Remplacer la tête de la brosse une fois tous les 3 mois ou plus souvent si vous y observez des marques d'usure.
- Ne pas laver la tête de la brosse dans un lave-vaisselle.
- Ne pas utiliser d'autres têtes que celles qui sont recommandées par le fabricant.
- Veiller à surveiller vos enfants lorsqu'ils se lavent les dents et ce, jusqu'à ce qu'ils acquièrent de bonnes habitudes en termes d'hygiène dentaire.
- Si le dentifrice contient du peroxyde, du bicarbonate de soude ou du bicarbonate (courant dans les dentifrices blanchissant), il conviendra de laver la tête de la brosse avec de l'eau et du savon après chaque utilisation. Vous réduirez ainsi le risque de fissuration du plastique.

## CONNEXION À L'APPLICATION

1. Télécharger l'application en scannant le code QR à l'aide de votre téléphone portable ou rechercher l'application „Niceboy ION“ sur le marché des applications mobiles et téléchargez ensuite cette application.
2. Ouvrir l'application „Niceboy ION“, créer un nouveau compte ou utiliser un compte existant.
3. Après avoir paramétré votre mot de passe, passer à l'étape suivante, intitulée „Ajouter un équipement“.
4. Activer la fonction Bluetooth. En fonction de la puissance du signal et de la distance, l'application trouvera l'équipement Niceboy ION Smart-Sonic qui se trouve à sa proximité. Sélectionner ensuite „Ajouter“.
5. Appuyer sur la touche „+“
6. Attendre la „connexion“
7. L'appareil a bien été ajouté et vous voyez apparaître le mot „Terminé“
8. La brosse à dents a bien été connectée. Cinq lampes blanches clignoteront pendant que la brosse à dents vibrera. C'est le signe que la connexion Bluetooth a bien été effectuée.

## SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Vitesse:	43 000
Tension / puissance:	3,7 V == 1,85 W
Recharge:	Station de recharge sans fil
Tension de sortie:	5 V == 85 mA
Temps de fonctionnement:	20 jours (calculé selon l'état d'exploitation 2 minutes/utilisation et 2 fois/jour)
Capacité de la batterie:	800 mAh
Temps de recharge:	8 à 10 heures
Imperméabilité:	IPX7
Puissance de radiofréquence:	≤ 2,5 mW
Bluetooth:	5,0 (2,4 GHz)

La pile ou l'accumulateur éventuellement fourni avec le produit a une durée de vie de six mois car il s'agit d'un consommable. Une mauvaise manipulation (charge prolongée, court-circuit, casse par un autre objet...) peut entraîner par exemple des incendies, une surchauffe ou une fuite de la batterie.

## QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

- Les questions fréquemment posées que vous trouverez ci-dessous vous aideront à profiter efficacement du SAV en période de garantie.
  - Si vous souhaitez gagner du temps et de l'argent, procédez aux contrôles suivants avant de contacter un centre de SAV professionnel.
1. La force du mouvement est réduite
    - Vérifier que vous n'appuyez pas trop sur la brosse à dents lorsque vous la mettez en contact avec la face des dents.
    - Vérifier que l'espace entre la tête de la brosse et le corps principal n'est ni trop grand ni trop étroit.
    - **Solution:**
    - Appuyer moins fort sur la tête de la brosse lorsque vous la mettez en contact avec la face des dents.
    - Retirer la tête de la brosse du bras et la replacer ensuite sur l'arbre de sortie tout en conservant une certaine distance entre la tête et la poignée.
  2. La brosse à dents ne fonctionne que durant un temps relativement court..
    - Vérifier que la station de recharge est bien en contact avec l'interface de recharge qui se trouve dans le bas du corps principal et vérifier que l'indicateur de recharge de la poignée est allumé en rouge.
    - Vérifier que l'alimentation est suffisante.
    - **Solution:**
    - Nettoyer l'entrée USB 1/0
    - La batterie est en fin de vie.
  3. La brosse à dents ne fonctionne pas
    - Placer verticalement le corps principal de la brosse à dents sur la station de recharge. Lorsque le corps de la brosse à dents est raccordé à la station de recharge, vérifier que le voyant rouge est allumé.
    - **Solution:**
    - Recharger la brosse à dents.
    - Faire remplacer la batterie dans un centre de SAV agréé Niceboy.

Le manuel peut être téléchargé électroniquement à l'adresse [www.niceboy.eu](http://www.niceboy.eu) dans la section support client. RTB Media s.r.o. déclare par la présente que le type de l'équipement radio NICEBOY ION SMARTSONIC est conforme à la directive 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE et 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur ce site web:

<https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvwu4CWpk3vJGrvnC>

## **INFORMATIONS DESTINÉES AUX UTILISATEURS ET RELATIVES À LA LIQUIDATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (APPAREILS MÉNAGERS)**



Ce symbole que vous trouverez sur le produit ou dans le dossier de documentation signifie que les produits électriques et électroniques obsolètes ne peuvent pas être liquidés avec les déchets ménagers. Afin de liquider correctement ce produit, il conviendra de le déposer dans un centre de collecte des déchets où il sera accepté gratuitement. En mettant correctement ce produit au rebut, vous contribuerez d'une part à la sauvegarde de ressources naturelles précieuses et, d'autre part, vous limiterez le risque d'apparition de conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine qui pourraient être liées à une manipulation inappropriée de ce type de déchet. Pour obtenir de plus amples informations, nous vous recommandons de vous adresser à votre autorité locale ou au point de collecte le plus proche. En cas de liquidation incorrecte de ce type de déchet, conformément à la réglementation nationale en vigueur, il est possible que des amendes vous soient infligées. Informations destinées aux utilisateurs et relatives à la liquidation des équipements électriques et électroniques

(utilisations dans des firmes et des entreprises).

Afin de liquider correctement les équipements électriques et électroniques qui sont utilisés dans des firmes et des entreprises, veuillez vous adresser au fabricant ou à l'importateur du produit en question. Ce dernier vous transmettra des informations sur la manière de liquider le produit. En fonction de la date à laquelle l'équipement électrique/électronique a été mis sur le marché, il vous indiquera qui est dans l'obligation de financer la liquidation de cet équipement électrique/électronique. Informations relatives à la liquidation dans les pays se trouvant hors de l'Union européenne. Le symbole ci-dessus n'est valable que dans les pays de l'Union européenne. Afin de liquider correctement les équipements électriques et électroniques, veuillez demander de plus amples informations auprès de vos autorités locales ou du revendeur des équipements en question.

# niceboy®

**MANUFACTURER:** RTB media s.r.o.,  
5. Kvetna 1746/22, Nusle, 140 00, Czech Republic,  
ID: 294 16 876, Made in China.

**RoHS** **CE**   